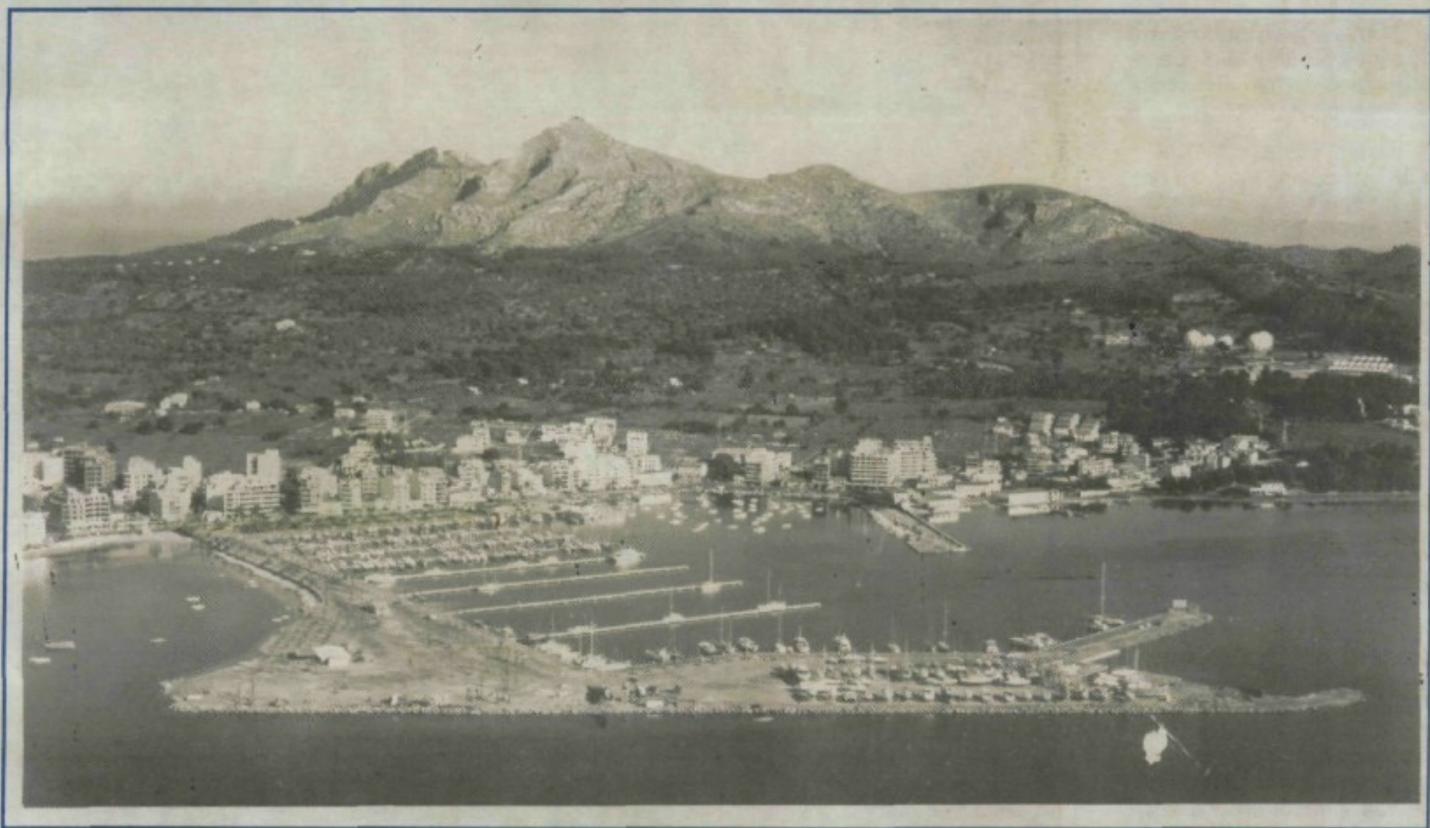


# BADIA D'ALCUDIA

Platges d'Alcúdia, Platges de Muro, Platges de Santa Margalida i Platges d'Artà  
Número 5 - Setembre 88 - Edició de 1.300 exemplars - 100 Ptes.

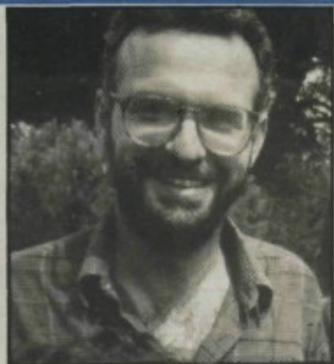
**Alcúdia, el nivel de renta por hab. más elevado de España**



**Enseñanza en la Badía de Alcúdia:  
Se vuelve a empezar con lo puesto**

**Se cede a la Cruz Roja  
dos módulos en la playa**

**Es Clot se edifica,  
pero con condiciones**



**D. Bartomeu  
Lliteras, nuevo  
director del  
Colegio «Porta  
des Moll», de  
Alcúdia**

***Segueix la polèmica:  
Es la Badia d'Alcúdia  
millor que la de  
Palma?***

## IMPUESTO TURISTICO

Mario Morales

PALMA.- El *conseller* de Turismo Jaime Cladera y el ministro de Transportes José Barrionuevo buscarán conjuntamente una fórmula para aplicar un impuesto turístico de tal manera en que no resulte impopular "y que pueda ser pagado de forma subliminal" por los turistas.

Cladera sostiene la postura de que el perceptor del impuesto sea el *tour-operador*, quien lo añadirá al precio del *paquete* turístico y que lo pagará posteriormente a la Administración española. El *conseller* de Turismo señaló que no es posible aplicar una de las fórmulas pensadas, consistente en cobrarlo como tasa de aeropuerto porque ello violaría los acuerdos internacionales existentes, porque un país comunitario no puede decidir unilateralmente la imposición de un tributo de este tipo.

Además, "se buscaría una cifra que no resultase gravosa para el turista", agregó Jaime Cladera. El *conseller* justificó la imposición del tributo en la necesidad de remodelar la infraestructura balear, tanto en aguas residuales como en carreteras y hasta en abastecimiento de aguas, que son básicas para una región eminentemente turística como la nuestra, y que los propios turistas deben asumir parte de estas mejoras, porque son ellos mismos quienes propician su degradación.

Otro de los temas tratados con José Barrionuevo se refiere a la Escuela de Hostelería, cuyo proyecto data ya de tres años y aún no se ha puesto en marcha. Cladera propuso al ministro la posibilidad de hacer conjuntamente la Escuela, porque el coste de la misma es de unos 900 millones de pesetas, cifra que resulta imposible de financiar para la Comunidad autónoma.

Cladera explicó que no es posible llevar a cabo este proyecto en solitario por parte de la C.A. si no es emitiendo deuda pública. Sobre este punto, como en el caso anterior, Barrionuevo le prometió una respuesta por escrito.

# Bar PEDRISSOS

Ca's Capellans



pescados y mariscos



Calle Capitán Cortés, 2 Tel: 54 59 44  
Puerto de Alcúdia



Polígono 4  
Playas de Muro  
Carretera Alcudia -  
Can Picafort  
Km. 26,300

# VOLVER A EMPEZAR CON LO PUESTO

¿Existe la infraestructura docente adecuada en los municipios que configuran la bahía de Alcudia?. La respuesta evidentemente es negativa. Posiblemente sea Artá la mejor dotada siendo la de menor desarrollo turístico y en consecuencia de escaso crecimiento urbano. Como cada año los responsables del Ministerio de Educación dirán que el nuevo curso escolar se ha iniciado sin problemas: que todos los niños están escolarizados, que no faltan profesores, etc. Pero la verdad es que en esta zona de Mallorca que nos ocupa faltan todavía colegios de Educación General Básica. Concretamente en Alcudia existe uno que, si no se remedia, pronto tendrá más aulas habilitadas que las que hay en el propio centro. Dependencias cedidas por el Ayuntamiento unas y solicitadas por éste a una empresa otras porque no disponía de más; con el inconveniente las primeras de no reunir condiciones y las segundas de estar situadas a tres kilómetros y pico del colegio. Si a todo esto se le añade la zozobra de si habrá o no autobús escolar, el inicio del curso se convierte para niños, padres y profesores en una película de suspense que haría las delicias al mismísimo Alfred Hitchcock. Presumiblemente situaciones como las descritas se darán en mayor o menor grado en Sta. Margarita y Muro.

Hoy por hoy, ni tan siquiera a corto plazo, se tiene hecho un mínimo estudio de las necesidades que tiene la bahía de Alcudia en cuanto a construcción de centros docentes a todos los niveles educativos: guarderías, preescolar, EGB, bachillerato y Formación Profesional. Mientras tanto la demanda de plazas escolares aumenta año tras año, y la enseñanza, incluso la obligatoria, se cubre deficientemente. El calvario de los padres empieza con la búsqueda de una guardería, sigue con la inscripción en preescolar si encuentra plaza, continua con la matriculación de sus hijos en un centro de EGB que, en la mayoría de los casos está lejos de la vivienda familiar y finaliza, según los resultados académicos e interés del niño en un centro de BUP o de Formación Profesional de Sa Pobla, Inca o Pollença.

Es conveniente que los Ayuntamientos de la zona elaboren conjuntamente un censo de la población en edad escolar y determinen los solares donde se podrán ubicar los edificios docentes para atenderla. Contemplando la creación de un Centro de educación permanente para adultos y sobretodo un Colegio de Formación Profesional de Hostelería donde los empresarios del sector turístico podrían surtir de profesionales. Es lamentable observar niños que una vez concluida la EGB siguen estudios de F.P. en Sa Pobla o Inca que no son los adecuados a la demanda laboral de la zona. Ya sabemos lo difícil que resulta para los Ayuntamientos encontrar solares y ofertarlos al M.E.C. para la construcción de los mismos pero la necesidad es urgente. El crecimiento ur-

bano y su consiguiente asentamiento demográfico en aumento, reclama una pronta solución. Si a éste le añadimos la más o menos inmediata ampliación de la central térmica de Es Murterar la situación escolar será más insostenible. En materia educativa no se puede improvisar. El tema es lo suficientemente serio para abordarlo ya.

De todos es sabido que en los pueblos del interior las expectativas de trabajo de cada vez son menos, mientras que en esta zona gracias al turismo son más y se da la paradoja que la formación de nuestros hijos debe darse lejos de nuestros hogares con el consiguiente costo económico que conlleva. Los pueblos que tienen una economía boyante son los que invierten en educación y cultura. Aquí, ocurre lo contrario. A partir de cierta edad los niños dejan de serlo y adoptan un espíritu crítico frente a la vida. Comienza una etapa de mayor responsabilidad individual cuyas decisiones que vayan tomando inexorablemente les repercutirán en su futuro que será el de la bahía de Alcudia. Si la formación de nuestros jóvenes se desarrolla fuera de la misma se encontrarán pronto en edad adulta y no la habrán conocido en su justa dimensión y en consecuencia la tendrán en poca estima. Se trata de crear en esta zona condiciones objetivas para que nuestros niños y jóvenes tengan su formación en ella y que el trabajo que muchos de ellos van a desarrollar aquí, porque lo hay, sea porque lo han elegido con acierto, interés y conocimiento. La apuesta del mañana está para esta zona, en el acondicionamiento de la enseñanza como servicio básico.

Es más, tenemos la impresión de que si esta parte de la isla tuviese la infraestructura docente que ya precisa, muchas familias que tienen su segunda residencia en nuestras urbanizaciones la convertirían en primera al poder cursar sus hijos los estudios aquí. Ya que conforme los tiempos que corremos las expectativas de trabajo para ellos se dan más aquí que en sus lugares de origen. El éxodo que se produce en la zona porque se han abierto los colegios se paliarán y nuestras urbanizaciones no se verían tan desérticas y nuestra economía parada en invierno se movería algo. Es una impresión no un convencimiento.

## PUBLICIDAD

La Publicidad no es un lujo: es una necesidad. Haga Ud. su PUBLICIDAD a través de BADIA D'ALCUDIA, un medio seguro y rápido para que su Firma y su Producto sean conocidos, no sólo en ALCUDIA sino a través de toda su BAHIA. Tel. 54 56 09 o 52 70 30.

# EL AYUNTAMIENTO DE ALCUDIA CEDIÓ A LA CRUZ ROJA EL USO DE DOS MÓDULOS, EN LA PLAYA, PARA LA UBICACIÓN DE UN PUESTO DE SOCORRO.

La iniciativa fue tomada por el Ayuntamiento alcu-diense a la vista de que una zona como la nuestra re-quería un lugar donde fuera posible atender a turistas, visitantes y propios del lugar ante cualquier acci-dente o eventualidad.

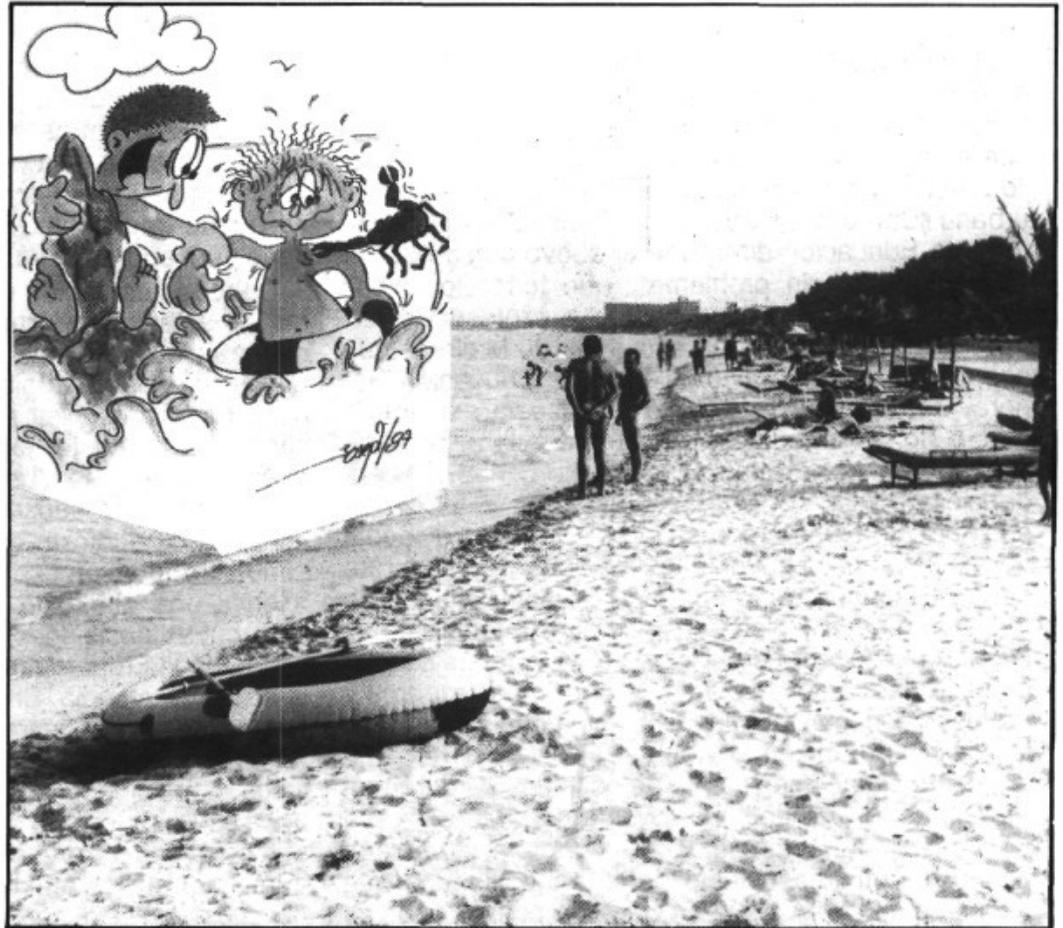
En un principio se trató de un convenio con la Cruz Roja por el que, ésta ampliará sus actividades en Alcudia y, posteriormente, el consistorio se dirigió ya hacía el objetivo de dotar a la playa de un puesto de primeros auxilios en el que, la Cruz Roja del Mar, cola-boraría con el personal y el voluntariado en tanto que el Ayuntamiento pondría el local y su equipamiento.

Las negociaciones crista-lizaron el sábado, día 10 de septiembre, cuando el al-calde hizo entrega a los re-presentantes de la Cruz Roja del uso de dos mó-dulos situados entre Ciudad Blanca y el Sunwing, ade-más del importe de lo que cuestan las dos lanchas de salvamento, una de las cuales consta de dos moto-res de 30 caballos en vez de uno, para poder realizar rescates a mayor distancia y también de mayor grave-dad o importancia.

La situación de los loca-les parece ser bastante idó-nea en tanto se encuentran en un lugar de fácil acceso, lo que permitirá una rapidez efectiva en la evacuación de algún herido si se diera el caso, además de estar en una zona donde no fal-tan los servicios de agua, luz y teléfono.

El coste d e las embarca-ciones alcanza el 1.800.000 pts. y el precio total del equipamiento de los módulos asciende a casi cuatro millones.

De momento, según nos cuenta Martín Garcías, el pueblo funcionará con vo-luntarios entre los que se cuentan varios policías mu-



nicipales que tienen el car-net de socorrista, pero este invierno se está pensando ya en impartir algunos cur-sillos. Parece ser que la captación de voluntariado va a ser una de las necesi-dades prioritarias.

Al acto de la cesión del uso de estos módulos asis-tieron todas las autorida-des, tanto por parte del Ayuntamiento como por parte de la Cruz Roja y

según algunos de los asis-tentes se notó a faltar la presencia de los represen-tantes del sector hotelero, que sin embargo, habían sido invitados, según con-firman fuentes del consisto-rio.

Hay que decir que en toda la Bahía de Alcudia, el único puesto de Socorro que hasta ahora había se encontraba en la zona de la

Colonia de San Pedro, con lo que los bañistas del Pto. de Alcudia quedaban algo desprotegidos de cualquier percance que pudiera sobrevenirles. El próximo ve-rano, pues éste comienza a despedirse, podremos acuir a la playa con más tran-quilidad, y, si nos pica una medusa, la pomada estará a punto.

- V.V. -



REPRESENTACIONES

CAMARAS Y VITRINAS FRIGORIFICAS  
COCINAS INDUSTRIALES  
CAFETERAS  
ESTANTERIAS - BALANZAS  
REGISTRADORAS  
AIRE ACONDICIONADO

JOSE LLOMPART MIR

Gregal, 11 - Tel. 54 61 47  
ALCUDIA

# ¿CRISIS EN EL AYUNTAMIENTO DE ALCUDIA?



El pasado jueves día 8, los presidentes de las comisiones, así como los miembros de la Comisión de Gobierno, fueron cesados de sus cargos, con tal de dar paso a una nueva estructuración del Consistorio en el que las nuevas comisiones están presididas por concejales del grupo popular. De forma más concreta el Gobierno del Ayuntamiento fue repartido de la siguiente forma: Tolo Rebassa ha asumido Urbanismo y Hacienda, antes dirigidas por Toni Gelabert y Francisco Marqués, del CDS, en tanto que Obras ha pasado al Alcalde, Mateo Salord.

Catalina Truyols continúa en Cultura y toma Servicios Sociales.

La Comisión de Servicios Generales, Sanidad y Turismo, está ahora a cargo de Gabriel Garcías, y Guillermo Buades continúa con Gobierno Interior.

La Comisión de Gobierno ha sido también objeto de remodelación. Hasta el mo-

mento, después de la dimisión de Toni Alemany del PSOE, estaba formada por Mateo Salord, alcalde, Catalina Truyols y Tolo Rebassa de AP y Antonio Gelabert, del CDS. Ahora la integran el alcalde, los dos regidores, arriba señalados de AP, y Gabriel Garcías también del grupo Popular.

Si nos fijamos, veremos que el peso del gobierno alcuadiense recae fundamentalmente en cuatro concejales, todos ellos de Alianza Popular, lo que coincide con el proyecto de reunir en cuatro áreas generales a las nueve Comisiones Informativas, ésto es: Urbanismo y Obras, Cultura, Hacienda y Servicios Generales. En Cultura quedará englobada Servicios Sociales; Turismo formará parte de Hacienda, y Sanidad a su vez estará integrada en SS. Generales.

Para que esta división en cuatro áreas generales

entre en vigencia, será necesario cambiar el Reglamento Orgánico que rige la organización interna del Ayuntamiento y ésto a su vez dependerá de que todos los ediles del Consistorio aprueben esta modificación en pleno.

Ahora bien, la otra parte de la historia, hace referencia al pacto de gobierno que hasta ahora se había mantenido: ¿Qué ocurrió con él? ¿Por qué se ha roto? ¿Cuáles son los auténticos motivos?.

El CDS manifestó al alcalde su voluntad de tener libertad de voto, es decir, actuar sin estar supeditados a la disciplina del Pacto que sostuvieran hasta ahora. Y la noticia se hizo

pública y oficial en el Pleno del día 7 de Septiembre, una vez acabados los puntos del orden del día. Toni Alemany preguntó a Toni Gelabert, el primero del PSOE-PSM y el segundo del CDS, a qué se debía tal ruptura, ¿conoceremos la respuesta en el próximo pleno que tenga lugar, como afirmó el Sr. Gelabert que ocurriría?

El pulso político de la ciudad de Alcudia, suele ser por lo general bastante suave, y también amistoso. Sin embargo a veces uno es testigo de ciertos hechos que le ponen con la mosca detrás de la oreja y no hacen por menos que obligar a cuestionarnos si las cosas van tan bien como se nos pretende hacer pensar.

Ponemos en conocimiento de nuestros lectores que este medio de comunicación tiene un carácter independiente, y no está ligado a ningún Organismo Oficial ni a partido político en especial.

## TOMEU LLITERAS, NOU DIRECTOR

### DEL COL.LEGI PÚBLIC PORTA D'ES MOLL D'ALCÚDIA

Tomeu Lliteras Gelabert, trenta set-anys fadrí, nascut a Sa Pobla, resident a Aucanada des de fa deu anys, professor d'E.G.B. ha estat anomenat per la direcció del M.E.C. director del Col.legi Públic Porta d'Es Moll d'Alcúdia, centre de vint-i-quatre unitats incloses les referents a preescolar. La nova tasca és àrdua i alhora suggestiva perquè En Tomeu estima l'ensenyament. Malgrat la designació ha estat per ell un gerro d'aigua freda motivada per l'absència de candidats al càrrec. De cop i volta, ha assumit la responsabilitat amb il·lusió, ganes i bon fer ja que l'inici del curs escolar s'ha produït satisfactòriament a pesar d'algunes dificultats: transport, acondicionament d'aules, manca de professorat durant els primers dies... Amb ell mantenguérem la següent conversa:

-Tomeu, el càrrec és una càrrega?

-Evidentment ho és però tenint en compte que la col.laboració de l'equip directiu és total i el recolzament dels altres professors hi és queda minvada la càrrega.

-Quins són els membres que configuren amb tu l'equip directiu?

-Es Cap d'estudis és En Juanjo Vergara i la Secretària Na Josefina Capó. Tots dos definitius en aquest Centre.

-Davant l'acondicionament d'aules perquè el centre no en disposava, com s'ha resolt el problema?

-He rebut suport de l'Ajuntament que ha aconseguit la cessió de unes aules de G.E.S.A. al Port d'Alcúdia. El regidor Toni Bibiloni ens ha fet costat en tot moment.



-Hi ha hagut cares noves dintre el professorat?

-Cada any hi ha molt de moviment en quant a trasllats però aquest curs més que mai. Deu són els mestres que s'han incorporat a l'escola.

-Això deu comportar dificultats a l'hora d'organitzar i planificar el curs escolar?

-Obligadament, ja que s'han de efectuar noves adscripcions del professorat i això suposa nous criteris en quant a organització i funcionament.

-La conservació, manteniment i vigilància del recinte i dependències escolars

és suficient?

-Esperam que millori ja que l'Ajuntament ha convocat places de conserge pels dos col.legis públics ubicats al terme, i d'immediat disposarem del seu servei.

-Creus que les escoles que hi ha al municipi omplen les necessitats de places escolars?

-Ni prou fer-hi comptes! Alcúdia és una població eminentment turística que creix de forma progressiva i falten centres no només d'E.G.B. sinó també d'altres nivells educatius. No obstant, està projectat la

construcció d'un nou centre d'E.G.B. al Port d'Alcúdia, concretament devora el Poliesportiu municipal, gràcies a un conveni entre el Ministeri i l'Ajuntament, que probablement encara no cubrirà les necessitats plantejades, de cara a un futur no massa llunyà.

-Tomeu, animat?

-Sí, molt. Esper que en l'ajut i col.laboració de tota la comunitat escolar traurem el carro.

Bé, idò, Tomeu, pels torrons de Nadal en podem tornar a parlar i mentres tant sort i endavant.

L.C.S.

# SES FOTGES



RESTAURANTE · GRILL ASADOR  
BAR PLAYA Ctra. Pto. Alcudia · Ca'n Picafort km. 3  
SOLARIUM · BAR BAHIA DE ALCUDIA (Mallorca)

Tel. 545954





# Alcudia limpia

Visite nuestra Sucursal en  
Calle Príncipe de España, 12  
**ALCUDIA**

**EXPOSICIÓN:**  
Carretera Alcúdia - Artá, s/n  
CA'N PICAFORT  
Tel. 52 75 24

**ARTESANIA DEL MIMBRE  
Y BAMBÚ**  
"CA'N PICAFORT"  
Restauración de muebles y  
Terrazas de caña

# BADIA D'ALCÚDIA, EN AUGE

La revista BADIA D'ALCÚDIA que empezó saliendo a la calle con el Número 0, en Marzo pasado, y al que siguieron, con el presente, 5 Números más, seguirá publicándose también en Otoño e Invierno, de la temporada 88-89. Nuestra salida seguirá siendo mensual, aunque, para fechas próximas, la revista espera hacer realidad un amplio abanico de mejoras y ambiciones de las que les iremos informando.

La calurosa acogida que ha tenido nuestra revista a través de toda la BADIA D'ALCÚDIA, especialmente dentro de las murallas de la ciudad de Alcudia y su Port, durante los pasados meses de verano, son para nosotros un vivo acicate para proseguir nuestra marcha, también durante una temporada que llamamos «baja», pero, en la que, pese a que se cierran tiendas y hoteles, y se van los turistas, quedamos quienes, en el sentido más estricto de la palabra, formamos el «pueblo» de la BADIA D'ALCUDIA.

Libres de las angustias a que nos liga el trabajo turístico, todos dispondremos ahora de más tiempo, en estos meses, para reflexionar, dialogar, leer, escribir, o sencillamente descansar. Nuestros grandes problemas, tocados y vistos al paso de la avalancha turística que cada uno ha vivido tan en carne propia, nos estimularán ahora, una vez que se hayan ido los turistas, a hacer un alto en el camino, y detectar los fallos o vacíos en que ha caído la Administración, y nosotros mismos, de cara a la oferta turística, que es la base de nuestra subsistencia, y el progreso de la zona.

Aparte de eso, en invierno, también se nos hacen más visibles, y reales, otras grandes preocupaciones y temas que dicen más relación a nosotros mismos —enseñanza, ciertos aspectos de la política, fiestas de invierno, juventud y Tercera Edad, etc.— y es de maravilla el rol que cumple una revista local.

Cuando, por tanto, no nos apura tanto el reloj y hay tiempo y humor para sentir nuestra identidad como personas y como pueblo, es el momento de reconsiderarlo todo, y sobretodo de programar, con calma y con estudio, nuestro futuro próximo, que es ni más ni menos —todos lo sabemos—: ofrecer a los miles de turistas que cada año nos visitan una BADIA D'ALCUDIA, atractiva y hermosa.

A quienes, durante estos próximos meses, se ausentan geográficamente de nuestra costa, les ofrecemos enviarles la revista a su nueva dirección, pudiendo tener así, con una tierra que tanto aman, un lazo de información y de contacto.

Hasta siempre, queridos lectores, y hasta cada mes:

La Redacción.

## BADIA D'ALCUDIA

Platges d'Alcudia, Platges de Muro, Platges de Santa Margalida i Platges d'Arta  
Número 4 - 100 Ptes. Edició de 1.300 exemplars Agost 1988

LA BAHIA  
DE  
ALCUDIA,  
MAÑANA

Els  
Prínceps  
de Gales,  
a la Badia  
d'Alcudia

PLAYA DE ALCUDIA



Día 4 de septiembre, fiesta de la Beata en Santa Margarita

Alcudia, o la servidumbre de un municipio



Agost  
turístic

Tota la Badia d'Alcudia ha estat aquest mes d'Agost un foc d'alegria i de turistes, peenguent el sol.

Aquí veim a Nina, i Antònia, dues nines alemanyes, fent amistat amb un canet mallorquí, simpàtic i amable amb els estrangers.

### Ca'n Davit



HOSTAL BAR  
RESTAURANTE

COCINA ESPAÑOLA  
ESPECIALIDAD  
PESCADO FRESCO

San Juan Evangelista, 48 - Teléf. 58 93 86 - Colonia San Pedro (ARTA)



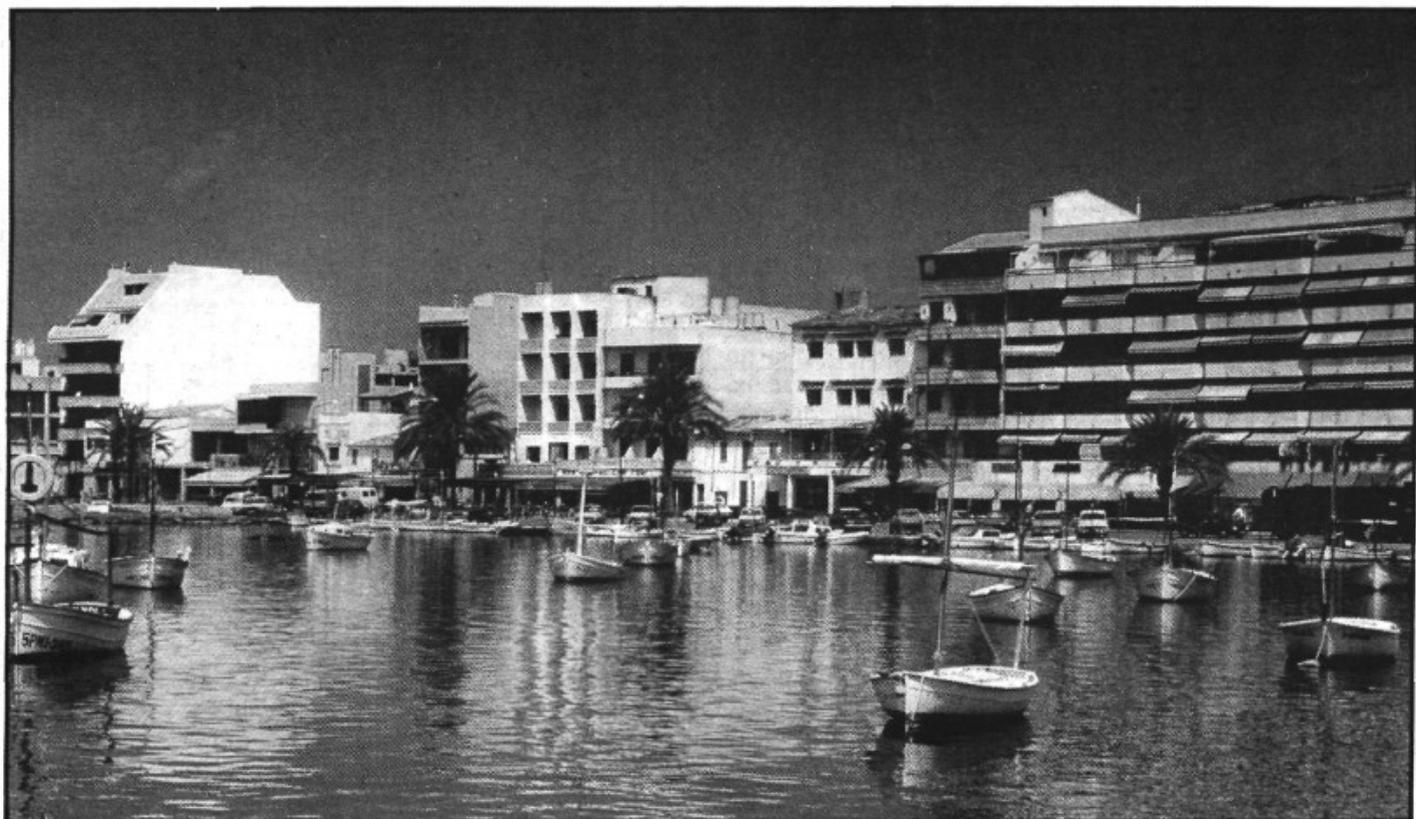
BAR RESTAURANTE

## BODEGA del SOL

MALPAS - ALCUDIA - Tel. 54 62 06

*Especialidad en paellas y carnes a la parrilla*

# ALCUDIA, EL NIVEL DE RENTA POR HABITANTE MÁS ALTO DE ESPAÑA



Lo sospechábamos, y lo sabíamos, pero todavía no lo acabamos de creer, puesto que tocamos con las manos tantos vacíos, tantos problemas sin resolver, y tantas cosas a medio hacer. Sin embargo, estos días los medios de comunicación social han difundido la noticia a toda página.

Alcudia, con Calvià, Deià y Son Servera, juntamente con Mercadal de Menorca, son los cinco municipios de Baleares que tienen uno de

los índices más altos de renta por habitante, según el Anuario del Mercado Español de Banesto. Según el estudio, el nivel de renta por habitante de estos términos municipales es superior a 1.430.000 pesetas.

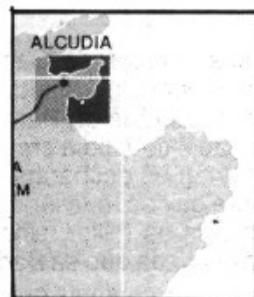
Un segundo grupo de pueblos que se pueden considerar también como más ricos, y con un índice de ingresos por habitante elevado, oscilan entre los 990.000 y 1.210.000 pesetas, son Andratx, Capdepe-

ra, Ferreries, Pollença, San Antonio, Santany, Ses Salines y Valldemossa. En este grupo está incluido también Palma.

En otro grupo, que oscila su renta por habitante entre las 825.000 a las 990.000 pesetas figuran los pueblos de Alaró, Esporles, Fornalutx, Lluçmajor, Manacor, Petra, Puipunyent y Santa Eugenia.

Como dato interesante y actual, el informe agrega que Mallorca cuenta en la

actualidad con casi 600.000 habitantes de los que el 54 por ciento pertenece a la Part Forana y el 43 por ciento a Palma.



**BODAS  
COMUNIONES  
CONVENCIONES**

S'ALQUERIA. Tel. 52 37 11

Cra. Santa Margari'ta - Ca'n Picafort Km. 2.5  
SANTA MARGARITA

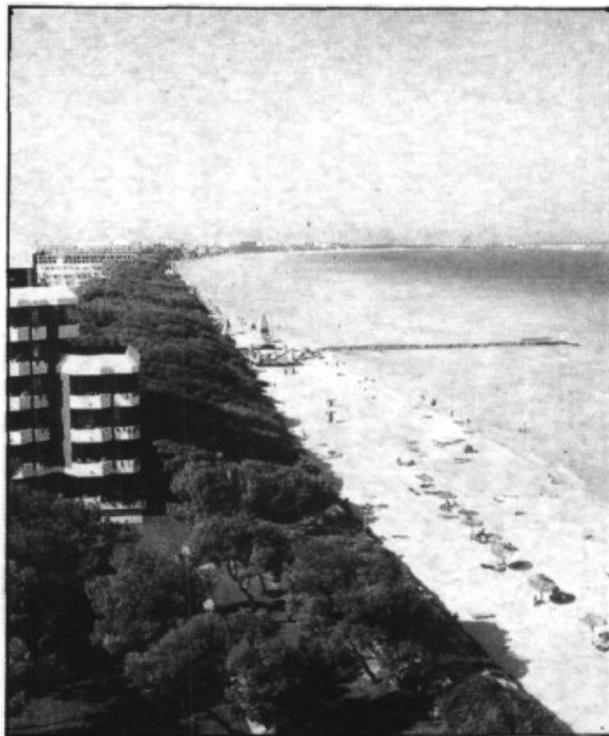
**CENA MEDIEVAL  
CON BAILE Y  
ESPECTACULOS...**

## ÉS LA BADIA D'ALCÚDIA MILLOR QUE LA DE PALMA?

### SEGUEIX LA POLÈMICA.

**Nota de la Redacció.-** Els nostres lectors recordaran que la revista BADIA D'ALCÚDIA manté una polèmica amb la revista S'UNIÓ DE S'ARENAL. El motiu: defensar nosaltres (a través d'En Pere de s'Illa d'es Porros) que la BADIA D'ALCÚDIA és millor que la Badia de Palma, cosa que no accepten, com és de suposar, els qui viuen a S'Arenal. Us n'enrecordau de les dues llargues planes que publicàrem damunt aquest tema en el nostre

número 3 (Juliol-88)? Idò, segueix la polèmica. I ara reproduïm tot el que diuen per s'Arenal en relació a les nostres dues famoses Badies de Mallorca: la nostra —la d'Alcúdia— i la de Palma. Els lectors nostres accepten tot el que remuguen i exposen per s'Arenal? I que hi diuen els nostres lectors de tot aquest marruell? Qui té la veritat? I qui diu mentides? Així escriuen els arenalers a la seva revista nº 10, Sept. 88.



## Ses dues badies

Sa Gavina de Sa Cova Verda

Ses revistes de Ca'n Picafort i Sa Badia d'Alcúdia, com a bones germanetes i continuant una polèmica encetada perquè en Pere de S'Illa d'es Porros va dir que sa Badia d'Alcúdia era millor que Sa de Palma, i aquí no mos van es desbarats, s'uneixen per respondrem a mí pobre gavina, que jur i perjur que Sa Badia de Palma no tan sols és millor, sinó més important, més turística i més variada que sa Badia d'Alcúdia.

Però, germanets que anau fent costat a en Pere perquè segurament ell totsol no té coratge de sortir d'aquest embulic, Sa gavina mai ha dejectat sa Badia d'Alcúdia. Lo que no pot consentir i no consent es que voltros, devora noltros «reclutes d'es turisme» mos vengueu a dir que Sa Badia d'Alcúdia és millor que sa de Palma.

I per fer veure lo que no és, heu d'aficar per mig una picafortera de Palma -¿i això com sa menja?-, En Miron de Ca'n Picafort i en Pere. Au, au, au, Pere. Si vols que discutiguem tu i jo,estic disposat a llevar-te sa bena dels ulls. Però tu i jo tot sols. Que si això pren força, hi podria haver una batalla tan grossa com sa des moros i cristians de devers Pollença. Ja mos basten ses baralles que hem de tenir amb es Batle ciutadà, que quan me parlau de Sa Badia de Palma mos confoneu amb es ciutadans. I aquests són només una petita part d'habi-

tants de Sa Badia. Per exemple na P.C.T. diu que ses vostres aigües són més netes que ses de Palma. Ha vist mai na P.C.T. ses aigües de sa meva cova? O ses que hi ha devers Es Cap Blanc? O devers Sa Punta de S'Orenol? O... Per què seguir si en tenim per Na Bet i sa mare?

No me xerris de paelles, Pere. Abans de voltros fer sa vostra, noltros mos xuparem es dits amb una que varen fer devers Es Coll d'En Rebassa, i de sa que en xerraren tots es diaris, televisió, ràdio i demés aparells de publicació, i que necessitarem rems de barca per poder moure s'arròs. Noltros o no ho feim, o ho feim «a lo grande» .. Ala...

Amb una paraula, Pere. Si posassen ses coses bones que té cada Badia dins es platets d'una balança, es platet de sa nostra cauria molt més aviat que sa vostra que tocaria es sòtil.

I així ho deix, Pere, per avui o per sempre. I no me cercuis més ses pessigoies perquè com deis des de Sa Badia d'Alcúdia i que noltros calcam: «Ningú ens convencerà a noltros de que Sa Badia de Palma té, al manco a Mallorca, contrincant i qui li guany»

I afegim, ni a caparruts, tampoc. Adéu Pere.



# ¿NO ABUSAMOS NOSOTROS, O EXTORSIONAMOS

## A LOS TURISTAS?

### Nota de la Redacción.

Un lector de la revista S'UNIO DE S'ARENAL envía una carta al director de esa revista en su número 8 del mes de Julio pasado, comentando un resumen de un artículo nuestro que había aparecido en BADIA D'ALCUDIA N° 2, de junio pasado titulado TURISTES D'ESPARDENYA, que la revista S'UNIO DE S'ARENAL había repro-

ducido.

Como ese lector profundiza agudamente en las causas de la desconfianza que tiene el turista a la hora de gastar, o en el momento de entrar en un Bar o Restaurante, reproducimos la carta del lector arenalense, que también es para leer y para sacar conclusiones en este otro lado de la isla. Así dice el lector de S'UNIO DE S'ARENAL:

No sé, Sr. Director, si Vd. al publicar en su revista S'UNIO DE S'ARENAL, el resumen de un artículo titulado TURISME D'ESPERDANYETA de la revista BADIA D'ALCUDIA, estaba o no de acuerdo en todo cuanto en él se decía y figuraba allí expuesto, es decir, si comulgaba con dichas opiniones. En todo caso, debo confesarle que en algo tiene dicho periodista cierta razón, en otra, en cambio, lo desapruebo. Tal vez, alargando mucho la cuerda, acepte la línea horizontal del hecho, pero en modo alguno la vertical, la que origina las raíces profundas de este estado de cosas. A mi punto de vista, el articulista se ha quedado corto, parcial y ha desenfocado el objetivo al analizar el fenómeno turístico de este año. No ha profundizado las causas, y su mirada ha sido simplista y bastante superficial. Habría que examinar con más meticulosidad las raíces verdaderas del problema, que son múltiples y que en una reducida carta como la presente, no hay suficiente espacio para desarrollar plenamente, pero «a grosso modo» me atrevo a decir que la culpabilidad de que el turista se informe de los precios antes de adquirir un objeto en un comercio, que regatee y que no despilfarrar uno solo de sus marcos, florines o francos, radica, en parte, en nuestra falta de honradez y escrupulosidad. Les hemos «tima» y «toma» el pelo, vaya.

Por eso yo le invitaría, Sr. Director, a que durante unos días se tomara la molestia de desempeñar el trabajo de «cicerone» acompañando a un grupo de extranjeros y vería la de sorpresas y chascos desagradables que se llevaría. Ahí van unos pocos que me han ocurrido a mí

en el justo y corto espacio de una semana. Solamente TRES botones de muestra, TRES, para que vea... y se los relato telegráficamente para no extenderme demasiado.

PRIMERO. El al Playa de Palma. Baleario x. Pedimos dos «sanwichs», pequeños, del mismo tamaño de la rodaja de mortadela, untada de mantequilla que contenían en su interior. Precio: 510 pts., sí, digo y ha oído bien, QUINIENTAS DIEZ PESETAS, más caros que una comida completa que habíamos hecho dos días antes, a unos doscientos metros de allí, en un bar, por 450 pts., con dos platos sabrosos, pan, vino y postre. Saque ahora. Sr. Director, las conclusiones que quiere... ¿Volverán a «picar» en el anzuelo del Baleario x, estos turistas?

SEGUNDO. Colonia de Campos. Paella para tres. Con gambas pasadas y malolientes. Dos mejillones «per cápita». Precio: 900 pesetas por comensal. Unos trocitos de pollo eran la única carne que había dentro del plato y nada más.. ah, eso sí, mucho azafrán. Unos días antes nos habían servido una paella abundante y jugulenta en un super-mercado de las afueras del Coll d'en Rabassa, por menos de cuatrocientas pesetas. Y nuestros turistas que recalán cada año en nuestras costas se enteran y saben todo esto, y se sienten «escamaos», «estafados», «esquilaos» y muchos «aus» más. Les tomamos el pelo, dándoles gato por liebre.

TERCERO. Porto-Cristo. Esperamos para entrar a las Cuevas del Drach. Comemos una parrillada. Nota final: han facturado mucho más de lo comido. Protestamos tranquilamente. Si la cosa hubiera



«pasado», ahí se hubiera quedado, pero como no aceptamos y reclamamos, al final se descontaron, en una nueva nota, MIL OCHOCIENTAS PESETAS, que, por ERROR, se habían cargado de más. ¿Camelo, engaño, estafa? Sigo, por favor, acumulando conclusiones.

Si a este cúmulo de abusos comerciales se añaden los mil y mil que ocurrirán ciertamente en toda Mallorca cada día, ya puede Vd. darse cuenta, Sr. Director, del latrocinio que esto representa... Multiplicado a una enésima potencia, llegamos a un número infinito e incalculable. Seguimos. Copiamos de un periódico de Palma. «En algunas terrazas palmesanas un simple café y un agua puede superar las trescientas pesetas. Suponemos que beberse una copa puede costar el sueldo de un mes».

Ahí están las razones profundas de que el turista se lo piense dos veces antes de sentarse en una cafetería, en un bar, o antes de entrar en una «boutique», o en un comercio cualquiera. Esta es la línea vertical y el núcleo principal del problema que yo mencionaba al iniciar mi carta.

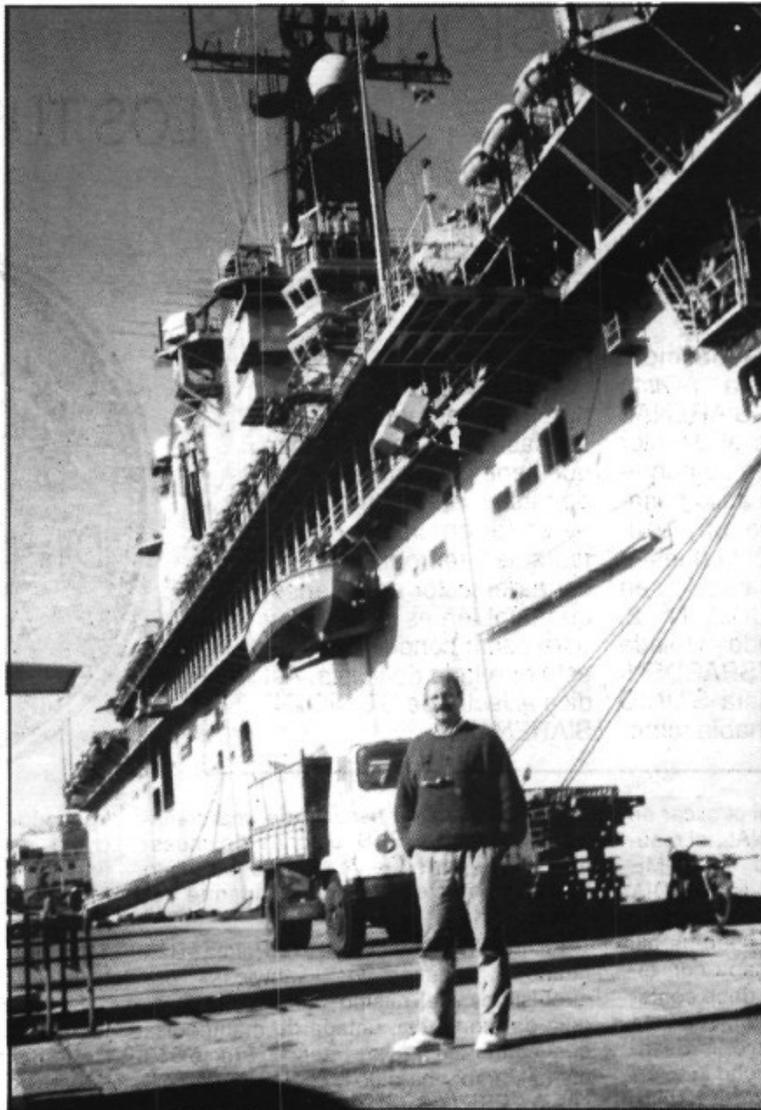
Y es que a ellos, los turistas, no les caen ni les llueven las monedas del cielo, como al sacristán que «cantando se vienen, cantando se van». Son, en su mayoría, empleados, trabajadores, pequeños obreros de la clase media, que las ganan, como nosotros, con su propio trabajo y sudor, como aquella muchacha belga, enferma, que encontré en un hospital de Antwerpen, y que me afirmó que toda su ilusión consistía en venir a pasar unos días del verano en la playa de Palma, y que por ello, durante el invierno, hacía sus

# La Badia de Palma, zona nuclear

El setmanari espanyol «El Independiente» no sol ser mirador, però de tant en tant en du de bones. En un dels darrers números hi havia aquests titulars: «Durant 286 dies de 1987 hi va haver bombes atòmiques USA a Mallorca». L'article especifica que n'hi passaren unes 473, de bombes, repartides en els 43 vaixells de la VI Flota que ens «visitaren»

I un detall: els vaixells americans espaiaren considerablement les seves «visites» els mesos anteriors al referèndum OTAN. Quan el Govern americà —que no el Govern espanyol— va veure el SI guanyador, els seus vaixells tornaren senyorejar la badia ciutadana d'una manera més regular (286 dies de 365). A Barcelona, després de l'atemptat que sofririen els mariners ianquis, no hi han tornat anar (per altre banda, a Catalunya va guanyar el No a l'OTAN).

Les bombes que passen aquests vaixells són, com diuen, diverses i variades. N'hi ha des de 1 quilotó (que equival a 1.000 Kg. de TNT) fins a 1.45 megatons (un megató equival a 1.000 quilotons). S'ha de dir que les bombes d'Hiros-



Puerto de Palma

hima i Nagasaki tenien una potència d'uns 13 quilotons, una rialla devora les que es fan ara). Per altra banda, i com és de suposar, aquests vaixells van propulsats per motors que funcionen amb energia nuclear.

Aquestes són, per posar un exemple, les bombes que transporta el Nimitz, porta-avions de la VI Flota i que ens «visita» regularment:

—Bombes de profunditat B-57 (que transporten els avions i helicòpters), amb una potència de 20 quilotons. Hi ha altres varietats menors de 5 a 10 quilotons.

—Bombes B-28 de diferents models: de 70 quilotons, de 350 quilotons, de 1 megató i de 1'45 megatons.

—Bombes B-43 de 1 megató.

—Bombes B-61 de diferents models: de 100 quilotons, de 500 quilotons i les d'opció baixa de 10 quilotons.

Ah, entre unes i altres n'hi ha un centenar.

I el Nimitz no es passeja sol per aquests mars de Déu. Voleu saber quines du un destructor? Les que du un creuer? No vos ho dic perquè si començàsseu a sumar vos espantaríeu.

El GOB ha presentado una denuncia ante la Conselleria de Obras Públicas y el Consell Insular de Mallorca sobre una urbanización ilegal situada en un bosque de pinos y encinas en la finca de Son Vila, entre Sa Pobra y Pollença.

Según el GOB, cerca de cien hectáreas, totalmente arboladas quedarían afectadas por la parcelación rústica ilegal, de las cuales 80 están en el término de Sa Pobra y las veinte restantes en el de Pollença. La zona afectada es suelo no urbanizable y el plan provincial la considera forestal, por tanto imposibilitada para estos usos urbanos.

## RESTAURANTE INTERNACIONAL

Tel. 545117  
PUERTO ALCUDIA



Un aplaudiment per a l'Ajuntament. Els indicadors que s'han instal·lat al poble són clars i llampants. Eren molt necessaris. Ara no se veuran tants d'automobilistes demanant indicis. I no aniran tan desorientats.

CARNICERIA

**RAMIS**

**Antonio Gelabert Portells**

*C/. Capitán Cortés, 2 - Tel. 54 62 10*  
PUERTO DE ALCUDIA

MAYORISTA ALIMENTACION Y HELADOS



**BARTOLOME REIG, S. A.**

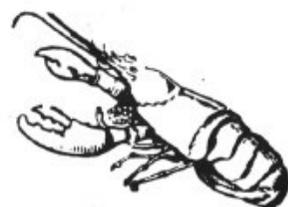
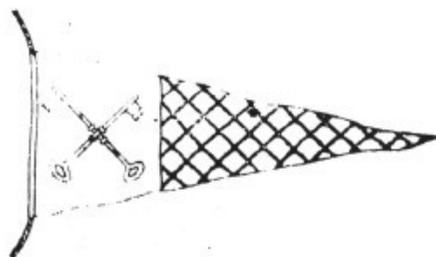
Ctra. Pollença  
a su Puerto,  
Zona 4

PÓLLENÇA  
Mallorca

Tels. 53 05 30  
53 33 28  
53 03 13

## HISTORIA DE MALLORCA

La conocida, por valiosa, «Historia de Mallorca» de José Mascaró Pasarius es hoy, de nuevo, noticia. Después de un largo período de interrupción, desde 1939, debido a diversas circunstancias, ya tiene su continuación. Acaba de salir a la luz pública un nuevo tomo en el que se desgranar y perfilan los acontecimientos, curiosos e interesantes, de la década de los 40. «Debido a la fuerte censura que me obligaba a muchas limitaciones decidí aplazar para «más endavant» la continuación de mi obra. Ya llegó el «más endavant» y ahí está ya en la calle un nuevo tomo al que continuarán los demás» señala Mascaró Pasarius.



**Bar  
Restaurante**

**CLUB NÁUTICO**

**Especialidad: Pescados frescos**



**Caldereta de Langosta  
por encargo**

Tel. 58 91 47  
**COLONIA DE SAN PEDRO**  
Artá (Mallorca)

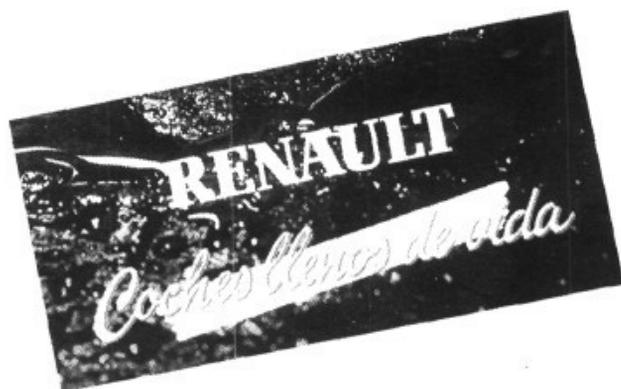
# RENAULT

## Ca'n Picafort

*Servicio de taller  
Venta de vehículos  
nuevos y usados*



Mercado Nacional de  
**Ocasión**



Ctra. Artá - Pto. Alcudia - Tel. 528225

CA'N PICAFORT

# SETEMBRE: MAL TEMPS

Enguany el mes de setembre ens ha traicionat. Quan els altres anys el Setembre era un mes tranquil, benèvol, sense vent ni aigua, ni calor,enguany ens ha fet trons, aiguada, ruixades, ventades, i inclús fred. La BADIA D'ALCUDIA saturada de turistes ha tengut durant molts de dies el cel encapotat, la mar alçurada, i l'horitzó negre com a carbó. Els turistes creien que de bell nou estaven en el Bàltic; no en el Mediterrani. I pitjor ho passaren per Paguera, doncs allà hi hagué torrentades, i moviments atmosfèrics que pareixien l'huracan Gilbert del Caribe transportat a la nostra illa.

Esperam per tots els nostres turistes, que encara son milenars, que trobin encara, arran de la nostra BADIA un estiuet amable i confortant, amb banys a la mar i un sol que les calenti i les torri la pell.

Els turistes venen pel nostre bon temps, i per res més.



AIRE ACONDICIONADO · CALEFACCION · EXTRACCION DE HUMOS

Juan Munar Cortés  
Departamento Comercial

C/ Andrés Torrens, 13 - B  
Tel. 45 54 11 (971)

07011 - PALMA DE MALLORCA



CAMARAS Y VITRINAS FRIGORIFICAS  
COCINAS INDUSTRIALES  
CAFETERAS  
ESTANTERIAS - BALANZAS  
REGISTRADORAS

REPRESENTACIONES

Juan Munar Cortés

Gran Vía de Colón, 176  
Tels. 50 21 28 - 50 01 96

INCA (Mallorca)

# FOLBASA

FABRICACION TOLDOS

JUAN MUNAR CORTES

Ca'n Valero  
Naves Torres núm. 1  
Polígono La Paz  
Palma de Mallorca

# TAMANACO

SU PASTELERÍA DEL NORTE DE  
MALLORCA

Paseo Colón, 54 - Teléfono 52 71 69  
Ca'n Picafort - Mallorca



# MUEBLES MESTRE C.B.

MUEBLE MODERNO  
MUEBLES DE COCINA  
CORTINAJES, ALFOMBRAS,  
CUADROS  
MOBILIARIO TERRAZA  
(Presupuestos sin compromiso)

Héroes de Toledo, 48 • Tel. 54 66 36

Pollentia, 57 • Tel. 54 71 16

ALCUDIA (Mallorca)

## Les badies de Palma i Alcúdia

Les badies de Palma i Alcúdia, quina meravella, fins i tot són germanes de naixement.

Seria en els remots temps geològics del secundari?, quan una baixada del nivell de la mar Mediterrània deixà confegides totes les Illes formant la Gran Balear. Però, milers d'anys després una pujada del nivell de les aigües separà les illes de tal mena que la que ara és Mallorca quedà dividida en dos trossos, la part de tramuntana i la de llevant, separades per un canal d'aigua per tot el llarg del centre.

Però, per un altre capritx de la naturalesa, el nivell de les aigües de la Mediterrània tornà a baixar configurant l'illa de Mallorca tal com és avui i deixant al descobert les dues meravelloses, incomparables, badies de Palma i Alcúdia.

Com no volem que la Natura no les hagi afalagades per igual com a dues bones germanes bessones?. Així, crec, que ja ho veren Cecilio Metelo, el fundador de Palma, i els fundadors de Pol·lèntia, al considerar aquests dos llocs com a privilegiats a més d'estratègics.

Aquestes dues badies mallorquines, germanes de naixement, són com a dues pubiles si una bella l'altra igual. Imaginem-les casadores, com els sortirien els bons partits. Els pretendents sols veurien la seva formosor i no crec que s'entretenguessin en retreure defectes.

Pere de l'Illa dels Porros, Gavina de la Cova Verda: és que vosaltres sou els pretendents que us tirau els trastos pel cap com a dos Quixots defensant cada

una la seva Dulcinea? Com a dos llegendaris prínceps enamorats que cada un vol sotmetre l'altre a confessar que la seva princesa és la més bella?. No lluiteu per això, afortunats prínceps enamorats, que les dues princeses són belles i per igual, són bessones, i això confesau-ho els dos.

La Badia d'Alcúdia, grandiosa, afavorida per Natura, magestàtiques muntanyes al seu entorn, amatentes, donen recer a la seva bellesa natural, i té platges i extensos pinars hi escampen el seu aroma. Dins aquesta badia hi arriba el ressò dels harmoniosos versos del poeta capdal de les nostres lletres Miquel Costa i Llobera.

La Badia de Palma, de corba quasi perfecta, no li falten muntanyes ni penya-segats, ni pinars ni platges,

i les perles arquitectòniques de la mà de l'home, la Seu, Almudaina, Bellver, l'han enjoiada ressaltant la seva bellesa natural. Aquí, també, s'hi espargeig l'eco dels rítmics versos de la dolça i delicada lira femenina de l'exímia poetessa Maria A. Salvà.

Què volem més?. No us contentau cada un amb la seu? Voleu retreure defectes d'una i de l'altra?. Això és de molt mal gust.

Cada una d'aquestes dues Badies, malgrat d'ésser germanes bessones, té quelcom de peculiar que és lo que les fa més encantadores i els dóna el seu caràcter especial a cada una i no li doneu més voltes amics que, al cap i a la fi «sobre gustos no hay nada escrito». (Perdó per la castellanada).

En Joanet de Sa Calobra.

## A l'amo en Pere i Sa Gavina

En Tomeu de Ses Roques  
Blanques  
Agost 1988

L'amo en Pere i Sa Gavina han volgut polemitzar, amb rabieta molt fina que a darrera s'hi endevina un món de sol, platge i mar...

Si no es diuen desbaratats, si no amollen grosseries, poden quedar agermanats sense esser pobles veinats, que sa vida són dos dies.

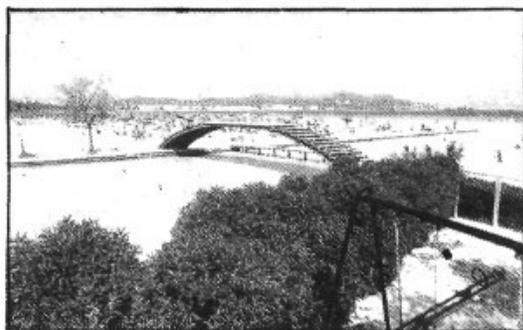
Un diu que Alcúdia és més bó, s'altre diu que és S'Arenal, jo crec i ho dic de bon cor, que si aquests dos fan es tro s'armarà un trist temporal.

L'amo en Pere i Sa Gavina no entrant dins es camp grosser, si discuteixen va bé,

sa cultura és sementer amb llavors de font divina.

Milloren ses temporades des turisme mallorquí, i que es turistes en venir a cada lloc per divertir, duguin butxaques inflades...

Per això ses pretensions sien lluitar amb dignitat, fer feina amb humilitat aquí no hi ha més cançons que cuidar nostra heretat.



Així ses dues badies altre temps llocs virginals, més són avui moneries d'un salvar economies i uns benestars socials.

¡Visca alcudies i arenals!

ahorros, para poderse permitir más tarde este pequeño lujo. O aquel mallorquín-noruego, que casi cada año, veranea en nuestra Mallorca, para disfrutar del sol de su infancia, y no es más que un empleado simple de una empresa de decoración y pintura.

Nuestra roqueta, tal como está concebida y montada ahora, es para un turismo de masas, económico y de no muchas pretensiones. Es así, y hay que aceptarlo. Somos nosotros mismos quienes lo hemos encaminado y dirigido por estos derroteros, con nuestro afán de quere ganar más y nuestras ambiciones desmesuradas de lucro. Los que pretenden atraer sola y únicamente un turismo de élite, selecto y de alto «standing», se equivocan. Si así fuera, sería ciertamente el final y la muerte de nuestra playa de Palma... Quedarían en pie el legendario Formentor con sus magnates, Son Vida con sus potentados y opulentos, y unos pocos hoteles más. El resto tendría que cerrar sus puertas por falta de clientela.

No habría la fluidez ingente que de una manera constante, arrojan nuestro puerto de Palma con sus barcos, y el aeropuerto con el incesante ir y venir de los vuelos nacionales y extranjeros. Y ahí está precisamente la pluralidad de nuestra riqueza y la diversidad de su distribución. Llega a muchos. De otra manera, solamente participarían unos pocos. Pero, cuidado, no esquilmemos el turismo que nos llega, con nuestra picaresca de Lazarillos, no de Tórmes, sino más bien del Baleario x, de la Colonia de Campos, de Porto-Cristo o de tantos otros lugares, de cuyo nombre mejor es no acordarse.

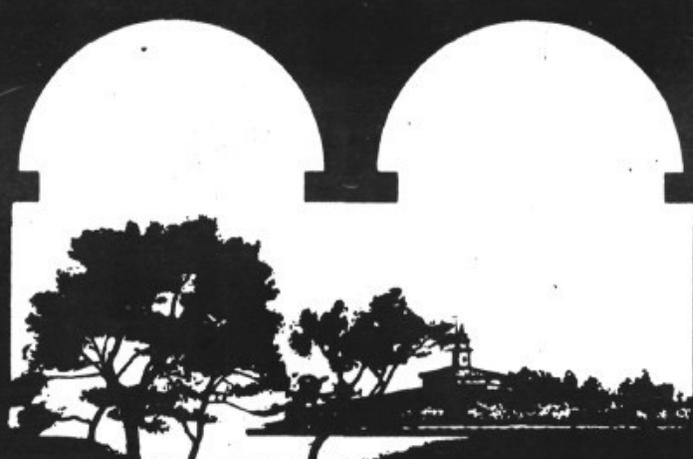
Un escarmentado

*Restaurante*



**El  
Dono  
Verde**

Tel. 54 52 55  
PTO ALCUDIA



# Restaurante AUCANADA



C/ S'illot, s/n - Tel. 54 54 02  
PUERTO DE ALCUDIA

Platges d'Arta **NOVEDAD**

**BAR - RESTAURANTE**



## Casa Naval Betlem

Les ofresco su

PISCINA CLIMATIZADA · SAUNA · TENIS

**NUEVA CARTA RESTAURANTE**

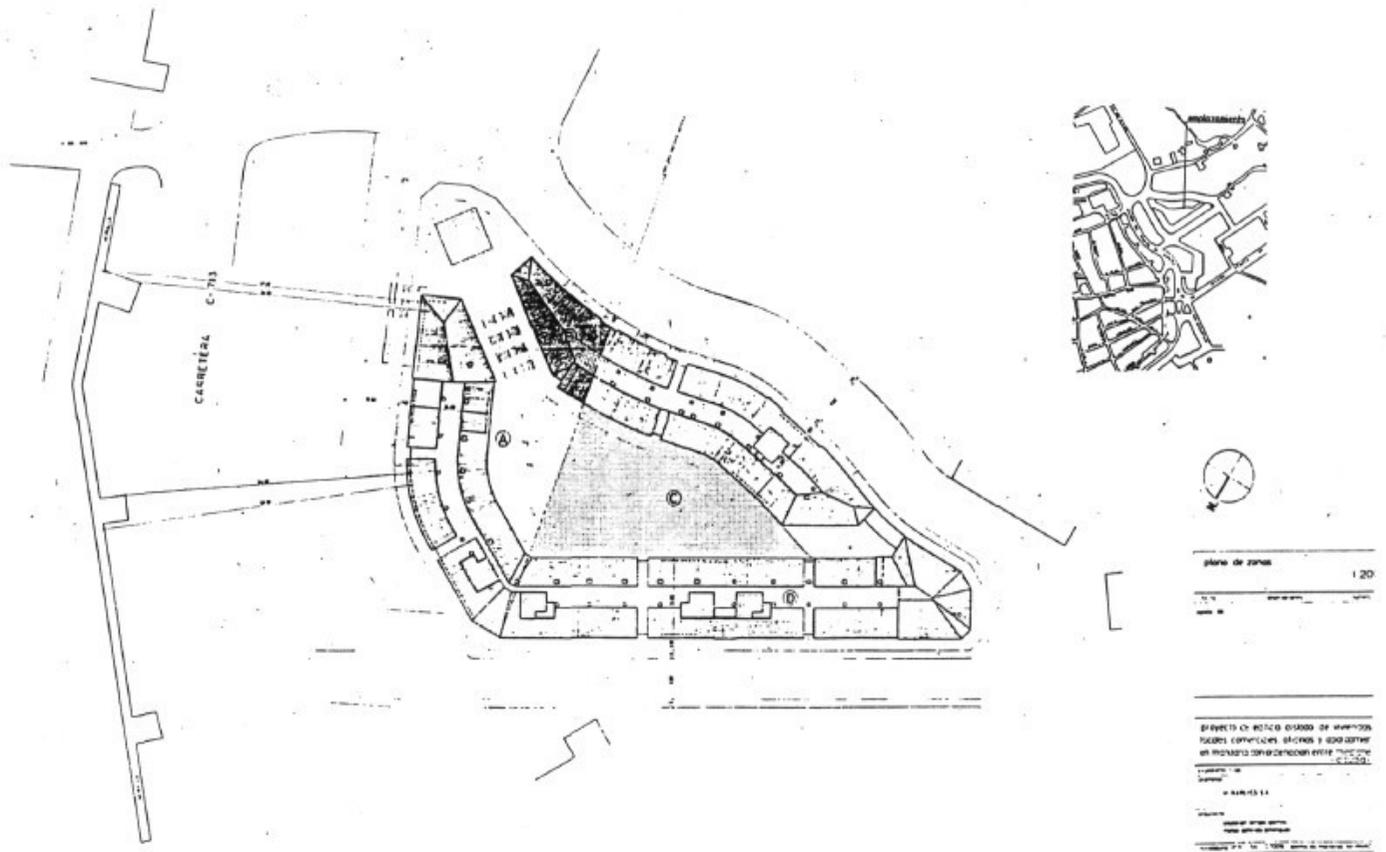
ESPECIALIDAD EN PESCADO FRESCO

RESERVAS AL TEL. 58 90 12



ABIERTO TODO EL AÑO

# «ES CLOT» SE EDIFICA, PERO CON CONDICIONES



Las negociaciones del grupo municipal socialista con los promotores y propietarios del proyecto y los terrenos en cuestión, han hecho que sí, por un lado los socialistas detienen cualquier acción legal contra las obras de «Es Clot», por otro, promotores y propietarios del terreno se comprometen a respetar el ámbito del Recinto Histórico.

Hay que decir que la iniciativa proviene de la Empresa promotora Mirarreyes, S.A., y que ésta presentará en un plazo no superior a dos meses otro proyecto que contemple una modificación del actual en el que la construcción se desarrollará desde la línea trazada en el plano que acompaña este artículo hacia atrás respecto a la Iglesia y las murallas, quedando las zonas A y B exentas de urbanización.

Este compromiso queda patente en la solicitud que hacen los titulares del terreno de que en el registro de

propiedad se haga constar la condición de que se ha renunciado al vuelo desde la cota cero en las mencionadas zonas A y B y que dicha superficie sea aceptada como de uso público. Así mismo esta condición deberá ser respetada en las sucesivas transmisiones de la propiedad.

Otro punto a destacar en las concesiones hechas por la promotora del proyecto es que el Ayuntamiento de Alcudia podrá elegir entre tres opciones, dos de ellas para sendos edificios que podrá destinar a los servicios municipales que más prefiera.

## LOS COMENTARIOS

En Alcudia no faltaron los comentarios y chismorreos cuando se fue corriendo el rumor de que «los socialistas se habían entendido con los de Es Clot», y la sonrisa se pintaba en el rostro de quien más quien menos porque ya sabemos cómo se «arreglan» las

cosas en este pueblo, que, a decir verdad, no debe de ser muy diferente a los demás. El caso es que cuando uno le echa una ojeada al plano que acompaña estas letras y comprueba la cantidad de obra que desaparece... no puede por menos que dejarse sorprender porque difícilmente en nuestra ciudad nadie hubiera apostado nada a favor del empeño socialista de que la delimitación del Recinto Histórico fuera respetada, cuando en los plenos municipales y

según los informes jurídicos del Ayuntamiento, parecía que todo estaba en orden. Y, a decir verdad, lo estaba, puesto que una vez aprobado el estudio de detalle y concedida la licencia de obra para el proyecto presentado en un principio, ¿Dónde estaba el problema? Por supuesto, que según los datos que tenemos, todo parece indicar que es el contencioso del grupo socialista respecto a las Normas Subsidiarias: ¿Veremos también modificadas las normas?

Dele a su Negocio, una imagen distinta

**TOMEU, Rotulista**

les ofrece su servicio y sugestivas

ideas en...

**ROTULACIÓN Y AEROGRAFÍA**

Pinturas especiales para cada caso:  
Rotulación de escaparates, carteles, en  
pared, toldos, vehículos, etc.

C/ Sol, 2 - Tel. 51 16 29 - Binissalem.

# ESTE MAR ES DINÁMICO, DULCE, CAMBIA CONSTANTEMENTE Y SE AHINCA EN LAS PERSONAS

Hoy traemos a las páginas de BADÍA D'ALCUDIA a Sonia BLOMGREN, una artista sueca, pintora de profesión. Y naturalmente nuestra conversación versa a cerca de la pintura y por qué pinta.

Nos dice Sonia:

-La pintura es para mí muy importante. Mi afición a pintar me viene desde que era pequeña. Me gusta estar en Mallorca, y concretamente en esta BAHÍA DE ALCUDIA que es un lugar muy bonito, y tranquilo, con este paisaje, contemplando Farrutx y Betlem. El aire es aquí puro. Todo, algo maravilloso. Luego, pienso, y hago balance entre el paisaje, el mar, y la armonía, y el amor. Todo ello me da energía y vitalidad. Y me da la sensación de que no estoy lejos, ni separada, de Suecia. Estar junto al mar siempre me gusta. El mar siempre es como un buen vecino, juntamente con la armonía de las personas. El mar es dinámico, dulce, que cambia constantemente y se ahinca en las personas. El mar es parte de la cultura mallorquina. Cuando pinto vivo la idea de que el tiempo se detiene y me concentro profundamente. Me gustaría que la gente me entendiese, y experimentase lo que hago. Me encantaría ver a Dios, de un modo visible. Algunas veces, paro de pintar, y salgo a pasear, y así se aclaran las ideas, y vuelvo a la pintura con una nueva luz. Trabajo en diferentes horas. Un rato de descanso siempre simplifica el trabajo, y aunque parece que malgastas el

tiempo, luego lo recuperas. La pintura es un camino de ida.

-¿Eres real, figurativa, subrealista?

-Soy un poco de cada cosa, pero figurativa menos. Disfruto pintando plantas y flores de la naturaleza. Pinto lo que puedo. Todo, o casi todo. Me hubiera gustado poder pintar en Can Picafort en plena calle. Los colores que uso son alegres, muy alegres. Todo son colores para mí: la gente, el entorno. La poesía, o como cuando lees es igual que la música, o como los niños, igual.

Sonia me pregunta si me apetece una bebida. La dulce Sonia me sirve una de rosas lime. Entre sorbito y sorbito, continuamos charlando. Dice:

-He hallado en la pintura un sendero, ya que, no me gusta tocar el piano, ni el violín, ni escribir literatura, pero reconozco que, puestos a elegir, escogería la música, la literatura

y en tercer lugar el arte de la pintura. Admiro a pintores como Picasso, Miró, Shangell, Kandinsky, Van Gogh, y Leonardo da Vinci, que pintó a Monna Lisa, como también al clásico Rafael que tiene pinturas muy espirituales.

-¿Hay muy buenos artistas en Suecia?

por Joan Pons



-En mi país hay muchos jóvenes que son buenos artistas, y están haciendo instalaciones. Hoy en día, en pintura, hay mucho modernismo. Eso lógicamente afecta a París y New York, y también a mi país.

Sonia Blomgren ha expuesto en Estocolmo.

-¿Cuándo lo haras aquí?

-Aquí solo llevo un mes. Necesito tiempo para pintar cosas y paisajes de aquí. Cuando tenga un buen lote de cuadros ya veremos.

Y la suequita se despidió diciendo:

-¡Qué armoniosos son los latinos!

-¿De qué signo eres Sonia?

Y Sonia no pudo contener la sonrisa.

**BADIA D'ALCUDIA**  
**Número 5**  
**Septiembre 1988**

**Coordina:** Nicolau Pons,  
Ingleses, 3. Ca'n Picafort.  
Tel. 52 70 30

**Delegació ALCUDIA:**  
Victoria Vives,  
Marina, 34. Tel. 54 56 09.  
Tolo Lliteras. Tel.  
54 53 67

**Imprimeix:** Informacions  
Llevant, S.A.  
Tel. 55 03 28 - Manacor

Dep. Legal: PM 329 - 1988



# Ensenyament i suïcidi infantil

**C**inc infants han decidit posar fi a la seva vida, tot just començada, a causa de no haver estat capaços d'assumir el fracàs escolar. Nens de deu o onze anys que han tingut el desesperat valor de penjar-se amb una corda al coll o de llançar-se al carrer des d'un balcó de casa seva. Són fets lamentables, dramàtics. Però són, sobretot, una denúncia sagnant contra un sistema educatiu i una metodologia pedagògica usual, que es fonamenta sobretot en la competitivitat.

Són molts anys ja de proclamar reformes cap a un ensenyament individualitzat, cap a les avaluacions continuades, cap a l'escola activa, de dur els psicòlegs a les aules, de modernitzar... sobre el paper. La realitat, però, ens diu que l'ensenyament no canvia en la seva essència, que es mantenen els exàmens com a sistema normal, els deures a casa, la dura competència amb els companys. Uns plantejaments que tots els moderns pedagogs han condemnat per antics i ineficaços però que continuen sent el fonament real de l'educació a casa nostra.

Els cinc morts són cinc crits en el buit contra aquesta situació. Hi ha al seu darrera milers de nens que viuen l'escola com un càstig, com un martiri. I que no surten al diari perquè troben alguna manera d'evadir-se de la pressió a què els sotmeten cada dia.

Però no tota la culpa és de l'escola. En realitat és la societat en general la que exigeix aquesta mena de plantejaments competitius. I encara queda la família, que en lloc de ser el coixí que amoreix el cop, es converteix massa sovint en un element de pressió més i fins i tot en el més important de tots.

diàleg, avui, divendres, 16 de setembre del 1988



BAR - RESTAURANTE  
ESPECIALIDADES TÍPICAS MALLORQUINAS

Tel. 54 69 71

Carretera Sa Pobla - Alcudia  
por La Albufera Km. 8'900



Servicio Bar  
Bar Service  
Piscina  
Swimming - pool

La mayor pista de Go-Karts de España.  
Abierto cada día de 10.00 a 13.30 h. y de 14.30 a 22.00 h.

☎ 52 79 14



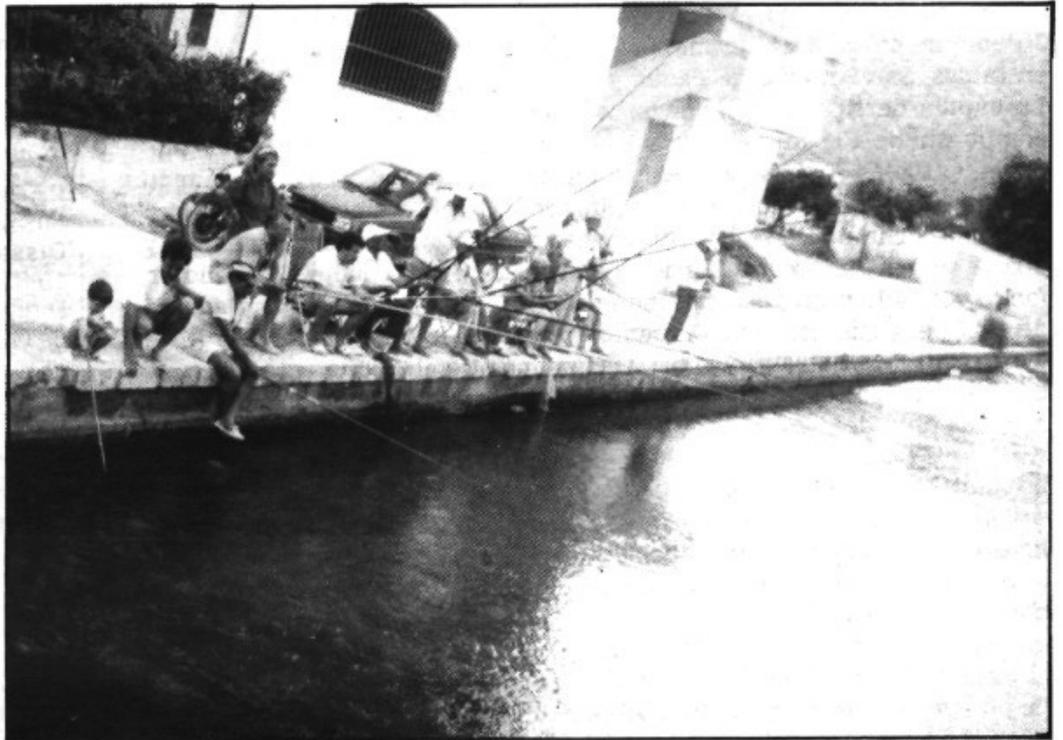
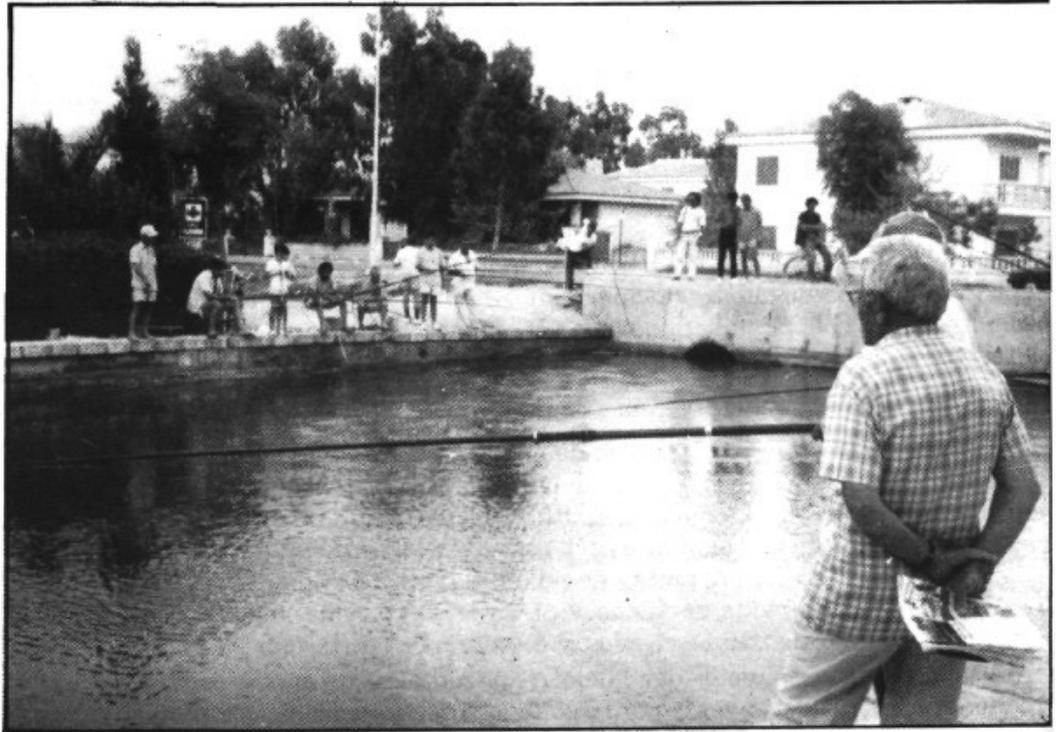
HOSTAL  
**MARINA**  
POSADA VERANO



Cra. Puerto Pollensa  
a 1 Km. de Alcudia  
Tel. 54 62 23

# PESCA EN CARRETERA ARTÀ-ALCUDIA

En la carretera Artà-Puerto de Alcúdia, y en el puente bajo del cual el agua del mar entra a nuestros lagos, a sus horas y en sus días, se puede ver a numerosos pescadores de caña que, todo el verano, hacen su agosto pescando infinidad de saupes, obla-des, y otros pescados que van a llenar la cesta familiar y dan olor a la cocina hogareña. Junto a los pescadores, hay siempre una infinidad de mirones que están maravillados de la destreza y artimañas de nuestra pesca. Y, por supuesto envidian también la comida o la cena que luego necesariamente tiene lugar en casa de tan diestros artistas. Aquí el maná que se saca de las aguas es siempre abundante, y nunca falta.



CAIXA DE PENSIONS

"laCaixa"



75 Anys  
a

Balears



La dirección de esta Revista no se responsabiliza del contenido ideológico de los artículos de sus colaboradores o redactores.

# HOSPITAL, CONVENTO SANTA ANA

Jerónimo de Berard  
1789

**HOSPITAL.** Frente de esta iglesia se halla un pequeño oratorio de arcos ordinarios apuntados, maderaje y todo abandonado, enteramente viejo, que en el septiembre de 1345 fue fundado por Hospital General por gracia que allí consta del rey don Pedro dada desde Perpiñán y fue dotado por algunos devotos, principalmente Bernardo de Rech, que fue el primero, como consta en acta de 19 de septiembre del año de 1347. Todo él respira una suma antigüedad.

**CONVENTO.** Al lado izquierdo de la dicha puerta de Palma, no muy distante, se halla el convento de Franciscanos observantes que, a auspicios de los devotos de Alcudia, se fundó en 1536 con autoridad del pontífice Paulo III<sup>o</sup>. Suelen habitar en él hasta 9 religiosos. Es antigüedad cuanto en él se observa. El portal, de pilares jónicos de estilo algo gótico. La iglesia, de ocho varas de ancho y 31 de largo con una añadidura al lado derecho bajo de tres toscos arcos. Su fábrica es de bóveda de claustro lisa, con cordones rectos que la ciñen horizontalmente arriba, como a modo de maderos de través, y por largo todo sobre cañas jónicas antiquísimas.

Al lado derecho se ve únicamente, al frente bajo de la iglesia, un San Joseph, de bulto. En la primera capilla San Pedro de Alcántara, pintado en tablas, San Antonio de Padua y Santa Rosa. Sigue el portal segundo. La capilla de Nuestra Señora de los Angeles, pequeña, de arquitectura compuesta de 4 columnas estriadas con dorado y fondo azul y tablas pintadas, antiguas. En ésta sobresale un lienzo pequeño al sócolo; en opinión de algunos, no mío, donde se ve pintado el Descendimiento de Nuestro Señor Jesuchristo con bastante acierto y aprecio. Se cierra con reja, y arriba se ven un escudo partido con armas con un jinete a caballo en fondo colorado y un poco en fondo azul. En la otra, que sólo hay adorno de tabla antigua con muchos santos pintados, se ve Nuestra Señora de los Dolores, de barro y de unos tres palmos de alto, que en ocasión de hallarse allí, por capricho trabajó mi abuelo don Gerónimo Berard y Berard. Es obra de marcial espíritu en la Nuestra Señora, mucho dibujo en el Christo muerto, medio reclinado sobre la Virgen. Manifiesta destreza y no muy concluido trabajo.

Al frente de esta añadida iglesia se ve otra alta, con su San Joseph de lienzo y marco como entre espejos y papeles sueltos. El Altar mayor, de arquitectura corintia. Cuatro buenas columnas. Dorado y colores. Está bien ejecutado y serio. Al medio se ve, de bulto, una bien ejecutada imagen de la Concepción, de estatura natural. A su derecha San Francisco y al otro lado San Antonio de Padua y arriba el Niño Jesús, dorado. Todo de no inferior gusto y pirámides sobre sus principales columnas.

Al lado del evangelio, después del Altar mayor, sigue la capilla de las benditas Almas con un santo Cristo ordinario, de bulto, sobre un antiguo lienzo con Nuestra Señora y San Juan pobrementemente pintado. Síguese después el púlpito viejo y un portalito que pasa al claustro y más abajo la capilla de los Santos Vidacus, Buenaventura y Ludovicus y otros de la orden, en antiguos lienzos pintados. Sigue, por último, la de Belén, baja y fonda, como Jesús de Palma, con pocas y pobres figuras. El coro del estilo de la iglesia con órgano pequeño guarnecido de madera<sup>8</sup>.

La sola menció d'Alcúdia denota una gran tradició històrica i una idíl·lica configuració geogràfica: està situada al nord-est de l'illa de Mallorca, entre dues badies de gran bellesa, la que duu el seu nom, Alcúdia, i una altra de més petita, Pollença.

## ALCUDIA MISSES:

Feiners: 20,30.  
Dissabtes i vigílies:  
20,30.  
Diumenges: 9,30 - 12 -  
20,30.

PARRÒQUIA DEL PORT  
MISSES:  
Dissabtes i vigílies:  
19,30.  
Diumenges: 9 (Església  
de GESA) - 10,30 - 19,30

CA'N PICAFORT  
MISAS:  
Sábados: 8 tarde (ma-  
llorquín)  
Domingos: 9,30 mañana  
(turistas)  
12 mediodía (cast.)  
8 tarde (Mallorquín)

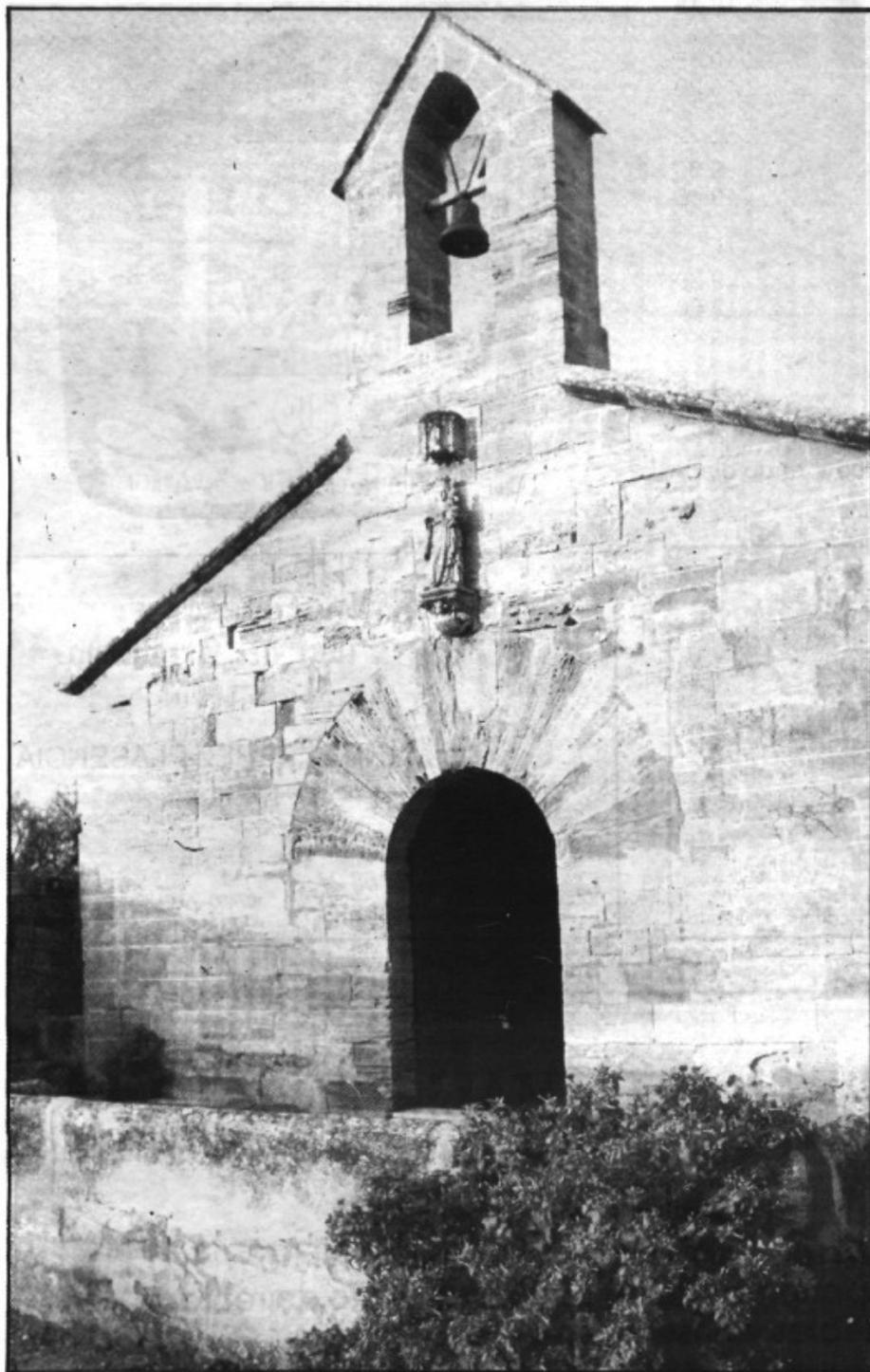
Son Serra de Marina:  
Domingos: 12,30 medio-  
día.

Playas de Muro:  
Las Gaviotas: sábados a las 20 hrs  
Domingos, a las 11 hrs.  
Ca's Capellans:  
Sábados a las 18'30 hrs.

Aunque es malsano, por su situación húmeda y entra la mayor desolación de dentro la ciudad, tiene una grande cisterna dentro su pequeño y regular claustro que, mientras, alcanza a proveer de agua a los vecinos de dentro la ciudad, por lo mucho que la cuidan, les preserva de tercianas y si, por desgracia se acaba, se experimenta la fatalidad, por cuyo motivo permiten entrar hasta allí a las mujeres y que está inmediato a la calle.

**SANTA ANA.** Fuera de sus muros, por el sudeste y a 500 pasos, se halla un pequeño oratorio dedicado a la gloriosa Santa Ana, de arcos góticos apuntados, maderos y tablas al techo, sin capillas con sólo un lienzo pintado al Altar mayor de la gloriosa santa y Nuestra Señora. Consta de 26 varas de largo y once y media de ancho. A su frontis las armas de [...] °.

Es eremitorio, que dice Plinio fue famosa población de los romanos, o la antigua Pollensa que destruyeron los godos, lo que hace increíble la situación y corto espacio hasta el mar, cuando no prevaleciesen las pruebas expresadas en las noticias de Pollensa de que fue equivocación.



ORATORIO DE SANTA ANA

## LABORATORIO ANALISIS CLINICOS Y BIOLOGICOS

**SEGUROS:** Imeco, Sanitas, Asisa, Mare Nostrum, Alianza, etc.

Abierto de lunes a sábado.

Carretera Artá-Alcudia, s/n  
(Farmacia Gelabert)  
PUERTO DE ALCUDIA, Tel.  
54 62 41

## INCA CENTRO AUTO S.A.

Ventas 50 34 86

Avda. d'Alcúdia, 73 -  
INCA

## VEHICULOS OCASION



Ford Fiesta L PM-AB  
Renault 18 GTS PM-M  
Renault 14 GTS PM-P  
Renault 5 económicos varios  
Renault 4TL PM-AB  
Renault 6 TL PM-O  
Seat Ronda Diesel PM-Y  
Seat Ritmo Diesel PM-U  
Seat Ritmo 65 PM-P  
Seat Fura PM-AB  
Seat Panda 45 PM-AF  
Seat Panda 40 PM-W  
Seat Panda Desca. PM-AB  
Seat 133 PM-P  
Peugeot 505 Diesel PM-U  
Talbot Samba PM-X

# VIAJE AL LEVANTE MALLORQUÍN -

**BUS - AUMASA - Tel. 55 07 30**

TODOS LOS DÍAS EXCEPTO DOMINGOS

Pto. Alcudia a Porto Cristo (cuevas Drach) .....10.15  
 (Cuevas Drach a Porto Cristo).....13.20  
 Regreso: Porto Cristo a Pto. Alcúdia.....16.00

Pto. Alcudia a Cala Millor.....10.15  
 Regreso: Cala Millor a Pto. Alcúdia.....16.30

Pto. Alcudia a S'Illo.....10.15  
 Regreso: S'Illo a Pto. Alcudia.....16.16

Pto. Alcudia a Sa Coma.....10.15  
 Regreso: Sa Coma a Pto. Alcudia.....16.20

## MARTES

Pto. Alcudia a Artá .....9.30  
 Regreso: Artá a Pto. Alcudia.....13.15

## MARTES Y SÁBADOS

Pto. Alcudia a Cala Ratjada.....9.30  
 Regreso: Cala Ratjada a Pto. Alcudia.....13.00

## DOMINGOS

Pto. Alcudia a Felanitx .....9.15  
 Regreso: Felanitx a Pto. Alcudia.....13.00

**Paradas: Señalización de BUS en rojo, con fondo blanco.**

# Cristina

MODA

**Todo en moda de Señora  
y Caballero  
Tel. 54 84 36**

Galerías Carlos V

07400 ALCUDIA - Mallorca



## BOUTIQUE

# TRAU'S



Carrer D'es Moll, 32 Tel. 54 79 16

ALCUDIA - MALLORCA



COOPERATIVA AGRICOLA DE  
**El Villar del Arzobispo**

S. COOP. V. - VINOS

**MANUEL PEREZ PLASENCIA**  
Delegado Baleares en exclusiva

D'Esmoll, n.º 20

54 58 27  
54 55 71

07400-ALCUDIA (Mallorca)

# LIMPIEZAS URBANAS DE MALLORCA, S.A.

La empresa de recogida de basuras a su servicio  
 Les recordamos que disponemos de un servicio gratuito de retirada de  
**muebles y enseres en desuso**

Les atenderemos al Tel. 52 30 07 - SANTA MARGARITA

## DESDE LA PARRÒQUIA



### «Generositat»

No fa gaire vaig llegir el següent conte:

«Un monjo trescador, caminant per les contrades del seu monestir, va trobar una pedra preciosa i la va guardar dins el seu talec. Fent camí, un altre dia, es va topar amb un foraster que també trescava món, i quan fou l'hora de compartir amb ell la mica de menjar que duïen, aquell home va veure que el monjo dins el talec hi duïa una pedra preciosa. Aquell viatger, una mica atrevit i a l'aguait de l'oportunitat, va demanar al monjo aquella pedra preciosa i el monjo tot d'una la hi va donar. El foraster li donà les gràcies i aviat fou partit ple d'alegria amb aquell obsequi inesperat. Aquella pedra preciosa l'ompliria de riquesa i seguretat durant els dies de la seva vida. Malgrat tot, el foraster, al cap de pocs dies, tornà pel monestir per a veure si es topava de bell nou amb el monjo trescador. Quan l'hagué trobat, li donà la pedra preciosa i li digué: Ara vos deman que em doneu una cosa molt més valuosa que aquesta pedra preciosa. Donau-me, si voleu, allò que vos ha permès donar-me-la a mi».

Quan vaig haver llegit aquell conte, em vaig posar a pensar. Certament aquella narració contenia tota una lliçó per a mi: la generositat és més valuosa que qualsevol casta de possessió.

Vivint avui dins uns àmbits on s'estila l'acaparar, fan falta gestos de generositat, com el del monjo trescador. Però que poc sovint trobam persones amb aquesta qualitat entre els humans que trepitjam els carrers; és tan rar que, quan ens topam amb una persona generosa, dubtam de la seva bona intenció i ens abrigam perquè no sabem qué ens vendrà darrera el gest generós.

Jo voldria saber admirar de veres les persones que, anant contra corrent, són i es mostren generoses: quina joia més preuada tenir un cor lliure des de les arrels, així és la generositat.

Per això, recordant aquell conte, vull agrair a n'aquelles persones que, aprop de mi, em donen prova de generositat gran. Em fan ganes de demanar-les que em facin el do d'aquella qualitat que els ha permès ser així com són.

Trobar una persona generosa és ajuda i és esperó!  
Llorenç Riera

## 25 DE SEPTIEMBRE: BEATIFICACION DE FR. JUNIPERO SERRA

La noticia es bien conocida: el domingo día 25 del corriente mes de septiembre, será beatificado por el Papa Juan Pablo II, en la Plaza de San Pedro del Vaticano, el Venerable Fray Junípero Serra Ferrer, nacido en Petra, día 24 de noviembre de 173 y fallecido en San Carlos del Río Carmelo (California, USA), día 28 de agosto de 1784.

Sin duda que el 25 de este mes será una jornada gloriosa y jubilosa para nuestra Iglesia mallorquina: uno de sus hijos será elevado al honor de los altares. Hoy, cuando la sociedad va en busca de tantos «modelos» e «ídolos», a veces superficiales, que no llenan a la persona humana, la Iglesia propone a los fieles a un verdadero campeón de la santidad, que vivió a fondo los valores de la vida, sin pararse en el tiempo presente y mirando siempre hacia el futuro. La beatificación del P. Serra significa que sus relaciones con nuestra Iglesia siguen vivas y que su obra evangelizadora y en defensa de la dignidad y promoción humanas de los autóctonos permanecen operantes.

Queremos destacar brevemente los tres actos especiales que tendrán lugar en Roma, con motivo de la beatificación de Fr. Junípero Serra: la Misa de beatificación, la Misa de acción de gracias y la audiencia con el Santo Padre Juan Pablo II.

La Misa de proclamación del beato Junípero Serra, como es sabido, tendrá lugar, en la Plaza de San Pedro del Vaticano, a las 9'30 de la mañana. Junto con el P. Serra serán beatificados otros cinco. En la presentación de las ofrendas, grupos de mallorquines entregarán al Papa un mantel de altar bordado por mujeres de Petra, una reproducción en fango del Beato obra del escultor Pujol, una pequeña escultura realizada en piedra de Santanyí que reproduce la pila donde recibió las aguas bautismales el pequeño Miguel José (que luego, al profesar en la Orden Franciscana, querría ser llamado «Junípero», en memoria de un amigo de San Francisco), varias biografías del P. Serra y algunas botellas de vino mallorquín.

El lunes, día 26, a las 9 de la mañana, se concelebrará la Eucaristía, en la bella y grandiosa iglesia romana de Sant' Andrea della Valle, regentada por los Padres Teatinos, varios de ellos, mallorquines. Presidirá la Eucaristía el Sr. Obispo de Mallorca, Don Teodoro.

A continuación, a las 11'30 de la mañana, Juan Pablo II recibirá en audiencia, en el «Aula Pablo VI», a los peregrinos.

La significación y personalidad que acompaña a la figura del P. Junípero Serra, tendremos oportunidad de asimilarlas, expuestas por el Sabnto Padre tanto en la homilía de la beatificación como en la homilía de la audiencia. También el Sr. Obispo trazará el perfil humano y espiritual del nuevo Beato en la Eucaristía de la iglesia de Sant' Andrea della Valle.

Mallorca entera tiene una cita con Fr. Junípero Serra: «Que su vida ilumine las nuestras, su ejemplo guíe nuestros pasos y su intercesión nos ayude a ser mejores cristianos y mejores mallorquines» (Mons. Teodoro Ubeda, Obispo de Mallorca).

P. JAIME FE CORRO, T.O.R.



# WIMPY

Avda. Pedro Mas Reus,  
Tel. 54 71 60

Puerto de Alcudia

Paseo Colón, 119  
Tel. 52 80 04

Ca'n Picafort

## PLAYAS DE ALCUDIA

El Ayuntamiento de Alcudia ha pedido a la Sala de lo Contencioso Administrativo que obligue al Consell Insular a hacer una nueva redistribución de los más 1.400 millones de pesetas recaudados entre 1982 y 1986 por el llamado canon energético.

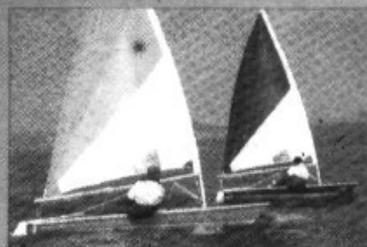
## CLUB GREGAL ESCUELA Y ALQUILER

Les ofrece sus servicios de:  
Other services for:  
Im Angebot stehen:

Waterskiing \* Surfing \* Sailing  
school \* Parachute jumping  
Wasserskien \* Windsurfen \*  
Segelschule \* Fallschirmsegeln  
Ski Nautique \* Planche a Voile \*  
Ecole de Voile \* Ascension en  
Parachute

Esquí náutico \* Windsurfing \*  
Escuela de Vela \* Paracaídas

CA'N PICAFORT - MALLORCA  
Tel. 52 79 83 - 52 71 77



# Windsurfing

Tel. 52 79 83

CA'N PICAFORT

CLUB  
GREGAL



**ESCUELA - ALQUILER - COMPRA -  
VENTA**

**LE INFORMA, ENSEÑA, ACONSEJA,  
VENDE, ALQUILA, CAMBIA**

**ESCUELA NAUTICA DEPORTIVA  
ESPECIALIZADA EN WINDSURFING Y VELA LIGERA**

# SOCIALES



## ENLACE MARTINEZ-TUGORES

*El pasado día 4 de junio, en la Iglesia Parroquial de San Juan Bautista de Muro, contrajeron matrimonio José Martínez Blanco con la simpática señorita Rafaela Tugores Segura.*

*Celebró la santa misa el que fue vicario de Muro, y además amigo de la familia, D. Antonio Fullana.*

*Los numerosos invitados, familiares y amigos, fueron obsequiados con una espléndida cena en Son Sant Martí.*

## BADIA D'ALCÚDIA

Marina, 34 - Tel. 54 56 09

### Boletín de Suscripción

Sr. D.....

Calle .....

Tel.....

Población .....

Banco .....

Agencia.....Nº Cta.....

Fecha.....

Firma

Precio por Nº: 100 ptas.

### BIBLIOTECA MUNICIPAL DE ALCUDIA

Horario:  
De lunes a viernes:  
18 hs. a 21 hs.  
Sábados:  
10 hs. a 13 hs.

### RADIO CA'N PICAFCRT 106'5 FM ESTEREO

de 9 mañana a 9 noche

## RECONVERSION

«Hay que dar prioridad a la reconversión del sector turístico balear», dijo Triay. Para lograr este objetivo señaló la necesidad de realizar inversiones estructurales y lograr la colaboración de la iniciativa privada. En relación con este tema advirtió que su grupo presentará un Plan de Oferta Turística alternativo, el cual todavía se encuentra en fase de redacción por parte de la Consejería de Turismo, por entender que «hay que limitar el crecimiento desordenado, y esto es algo que el Govern no tiene voluntad de hacer».

En opinión del político socialista, el Plan de Oferta Turística que está preparando el Govern «es, en el fondo, desarrollista». Al respecto criticó la apertura de las zonas del interior de las islas, cuya actividad económica se centra en la agricultura, al fenómeno turístico.

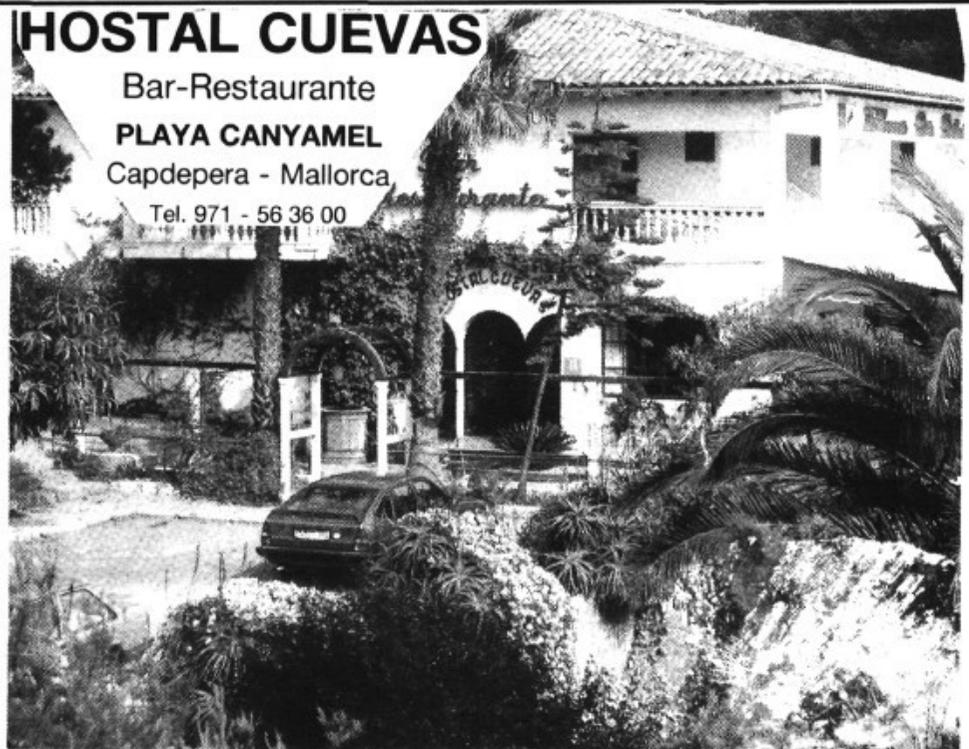
## HOSTAL CUEVAS

Bar-Restaurante

PLAYA CANYAMEL

Capdepera - Mallorca

Tel. 971 - 56 36 00



*Carnes y Pescados frescos - Especialidades en Langosta  
Vivero de Langostas propio.*

# La Robust

CAPDEPERA - ARTA - CALA MILLOR - CALA BONA - SA COMA - CALAS DE MALLORCA  
 MANACOR - INCA - CA'N PICAFORT - CALA RATJADA ( Colón, 5 - Pizarro, 33)



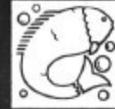
## ALIMENTACION

Magdalena larga VILLAMANUEL paq. 12 unidades .....	125
Bizcocho FONTANEDA paq. 450 grs. ....	169
Galletas Maria Fontaneda paq. 1 kg. ....	209
Galletas RIO Girasol G III 600 grs. ....	159
Galletas Cream CRACKERS paq. 200 grs. ....	99
Galletas Fram CRACKERS paq. 200 grs. ....	125
Galletas Dalia de LOSTE paq. 450 grs. ....	79
Pan WASA Light 250 grs. ....	165
Pan WASA Fibra 250 grs. ....	165
Dun Up DANONE 800 c.c. ....	139
Mermelada BEBE tarro cristal 410 grs. ....	119
Café BRASILIA molido superior nat. 250 grs. ....	129
Arroz SOS paquete 1 kg. ....	116
Espárrago tipo fiesta CIDACOS 8/12 p. ....	249
Atún tronco EUREKA Ro-70 pack. 3 unid. ....	126
Berberechos TIC-TAC Ro-100 pack. 3 unid. ....	255
Aceituna ALISA tarro cristal 600 grs. C/hueso- S/hueso	199
Aceituna Rellena EL TORREON bote 450 grs. ....	69
Aceite Oliva COOSUR 0'4 botella 1 litro .....	248
Foie-gras LA PIARA 100 grs. pack. 3 unid. ....	199
Pepino GULDENSHEIN bote cristal 720 grs. ....	242
Pepino GULDENSHEIN bote cristal 330 grs. ....	178



## LIQUIDOS

Agua VICHY Celestine botella 1 litro .....	79
Zumos LA VERJA Brick 100x100 .....	129
(Naranja, Piña y Melocotón)	
CASERA Cola botella pet. 2000 .....	119
CASERA Naranja y Limón botella pet. 2000 .....	119
CASERA Gaseosa botella 1'500 .....	55
Cerveza CALSBERG lata 0'33 c.c. ....	59
Cerveza BUD lata 35-5 c.c. ....	88
"Ademas llévese 6 y page 5"	
Vino LUIS MEGIA botella 3/4 (Blco. Tto. y Rdo.) .....	99
Champan CODORNIU G. Cremat seco y semi bot. 3/4 .	454
Coñac MARTELL 3 Estrellas bot. 3/4 .....	2.250
Whisky WHITE LABEL botella 3/4 .....	995



## CONGELADOS

Empanadilla PESCANOVA (Bonito y Jamón) 250 grs. ...	237
"Llévese tres y pague dos"	
Palitos Merluza PESCANOVA 500 grs. ....	220
Ensaladilla PESCANOVA 400 grs. ....	95
Porciones de Merluza FINDUS 400 grs. ....	369
Pizzas FINDUS 310 grs. ....	335
(Atún, Romana, Veneciana)	
Bloque CAMY 1 litro .....	250
(Nata-Chocolate, Nata-Fresa, Tres Gustos)	



## CHARCUTERIA

Queso Mahon LA PAYESA CASA GIMENO .....	915
Barra CADI nata CASA GIMENO .....	665
Jamón Cocido Extra Tipo Guitarra ACUEDUCTO .....	660
Salami Calibre 110-120 ACUEDUCTO .....	610
Queso EL LABRADOR semi CASA M.G. ....	745
Jamón Serrano Golden Pork OSCAR MAYER .....	1.235
Fiambre de Pollo CASADEMOND .....	675
Paleta REMIER CASADEMOND .....	565
Paleta al horno RANGO, BENITO RUIZ .....	500
Salchichón y Cular RANGO, BENITO RUIZ .....	670



## LIMPIEZA Y DROGUERIA

Vajillas RACKY botella 1'500 paq. 2 unidades .....	225
"Con obsequio estropajo"	
Vajillas CORAL botella 1'500 .....	129
Bolsa Basura TIBURON 52x60 rollo 25 unidades .....	62
Papel Higiénico COLHOGAR 2 capas 4 rollos .....	116
Rollo Cocina COLHOGAR 2 rollos .....	118

OFERTA VALIDA SALVO VARIACION, FALTA DE  
 EXISTENCIAS O ERROR DE IMPRENTA

**DEL 19 DE SEPTIEMBRE AL 8 DE OCTUBRE**

## BENVOLGUDA TALAIA FREDA

Què has fet perquè els homes hagin d'alterar la teva majestuosa presència i turbar la teva pau?

Quin pecat has comès perquè els mortals vulguin fer malbé el teu cim i descambuixar els teus cabells de mates, carritxeres, roques i estepes per tal de colocar-t'hi antenes, torres i camins que desdibuixin la teva faç?

Què hem fet els amants de la teva figura que hem trepitjat sovint els teus cims i quin delicte han comès les aus que en tu han trobat refugi i talaia per veure'ns privats de la reconfortant pau i bellesa que la teva balconada ofereix al nostre cor?

Serà motiu suficient per fer-te malbé el voler escorcollar el cel i predir tempestes i bonances?

Per què els artanencs hem de viure sempre amb l'ai al cor?

Quina endemesa ens voldran fer enguany?

A quin indret del nostre terme li tocarà ara?

Serà foc a s'Arenalet o a Sa Duaia?

Serà el perill de perdre Aubarca en favor de la Defensa?

Serà un far al Cap de Farrutx que en comptes de donar llum a la mar deixarà a les fosques la nostra estimada serra?

No és suficient haver "tutat" ja Sa Tudossa?

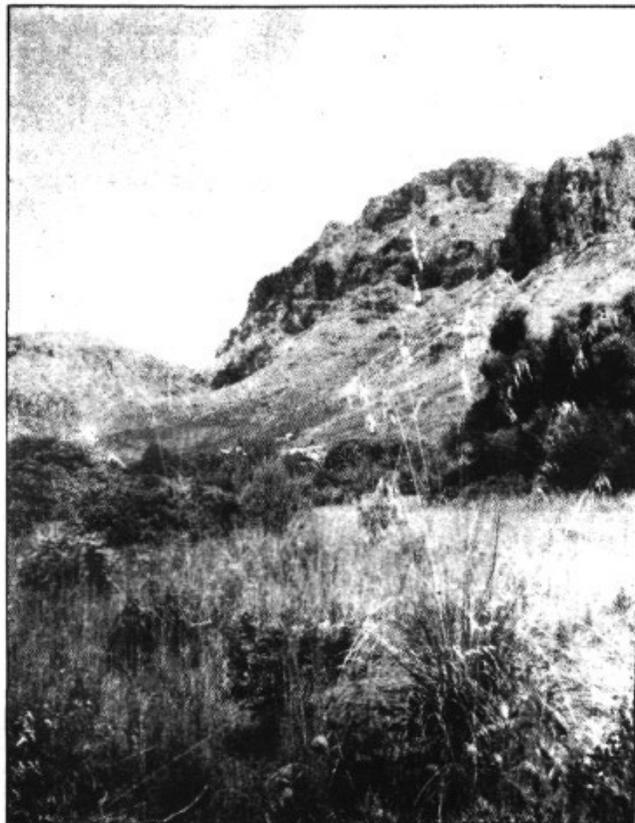
Entranyable Talaia Freda.

Benvolgut Cap de Farrutx.

Estimada contrada artanenca.

Sou nostres.

Vos estimam massa per condemnar al silenci la nostra protesta.



A.G.



**Cases de Son Sant Martí**

BODAS, BANQUETES Y COMUNIONES  
LOCALES CLIMATIZADOS

**CONGRESOS**

Carretera Muro - Ca'n Picafort Km. 8  
Tel. 53 74 50 - Apdo. núm. 2  
MURO (Mallorca)



REGALOS

**CHESS**

ALCUDIA

c/Pollentia 6 (Galeria)

PARA QUEDAR BIEN ...

# DEPORTIVAMENTE HABLANDO, CA'N PICAFORT HA VIVIDO Y VIVE DE PROMESAS, PERO LAS INSTALACIONES DEPORTIVAS NUNCA LLEGAN

Por ser la primera vez que salimos en esta nueva Revista «Badía D'Alcudia», haremos un pequeño resumen del deporte que se practica en nuestra hermosa Colonia que es Ca'n Picafort. Para empezar voy a decir que el que se practica en plan Oficial, Federado, es el Fútbol. Le siguen, con carácter Escolar, el futbito y el Basquet. En este último con muy buena participación femenina. Después, tenemos los deportes de verano, como son el surf, la vela, la natación etc., y con carácter privado muchos más. Para hablar de fútbol, tenemos que retroceder unos catorce años. Fue entonces cuando unos residentes se propusieron formar un equipo de fútbol, pero como se empezaba la casa por el tejado, es decir, olvidándose del fútbol



*BENJAMINES U.D. Can Picafort. Temporada, 1987-88*

## Se vislumbra una luz que de cada año brilla más: el fútbol base

base, tan necesario para cualquier Club bien organizado, se tuvo que recurrir al talonario, pero, como la gestión fue inmejorable, en cinco años el equipo había subido como la espuma, y ya se encontraba nada menos que en 1ª Regional Preferente. Después, fue cuando sus promotores empezaron a cansarse, y al abandonar el barco, en menos de cinco años el

equipo se encontraba en el mismo lugar de salida, o sea en la Tercera Regional, que es donde está en estos momentos de la mano del nuevo Presidente LUIS POMARES, ya que cada temporada la silla quedaba vacía. Es por lo que en los últimos siete años han pasado por ella nada menos que seis presidentes. En fin, a éste último le deseamos suerte, y que pueda conseguir lo mismo que consiguieron los anteriores, subir aunque por lo que se ve, no parece la cosa vaya muy clara, ya que en alguno de los casos, el Sr. Pomares desempeña el papel de Entrenador, el de Delegado y el que haga falta, ya que la colaboración es mínima, y la asis-

tencia de público es totalmente nula. Pero, por otro lado, se vislumbra una luz que de cada año brilla más, esta luz es el fútbol base, que de él nos toca hablar. Hará unos ocho años, un grupo de niños, medio organizados de la mano del Sr. MELCHOR SALAS y de PEDRO PAYERAS, ponían en marcha una máquina que, en fecha de hoy, ya está dando sus frutos, con tanta cantidad que, aparte de los tres equipos con que cuenta el Club, como son los Benjamins, los Alevines y los Infantiles, no pasa temporada que no se vayan cuatro o más chicos a jugar con equipos de los pueblos vecinos, Muro, La Puebla, Sta. Margarita etc. Lo que significa que la organiza-

ción funciona, pero el que estos chavales, criados aquí, entre nosotros, se nos vayan es algo que a nosotros nos duele mucho, hasta el punto que hay que pensar dónde está el motivo. La conclusión que hemos sacado del tema es la siguiente: en primer lugar, cualquier aficionado al Deporte sea cual sea,

**Nuestros jóvenes valores del deporte se nos van y esto nos duele**





que conoce nuestra Colonia sabe perfectamente que carecemos totalmente de instalaciones Deportivas. Si son las del colegio público están totalmente destrozadas, aunque es cierto que nunca han tenido ni las medidas reglamentarias ni están con las más mínimas condiciones para usarlas. Son totalmente improvisadas; carecen de suelo firme y de vestuarios. La única que se puede usar es el Campo de Fútbol, pero, también es un terreno Privado, y las condiciones de los vestuarios son de vergüenza.

Todo cuanto se diga en contra es poco; así que ya pueden imaginarse Uds. Cuando un Club de los citados anteriormente se interesa por un jugador nuestro, lo tiene bastante fácil, ya que, al niño le obsesionan en primer lugar, las condiciones en que se encuentra el terreno de juego,



U.D. Can Picafort. Temporada 1984-85, Primera Regional

los vestuarios, las duchas con agua caliente y el calor de un buen Club.

Así que Ca'n Picafort ha vivido y vive de promesas, pero las instalaciones nunca llegan, y sinceramente, con la cantidad de practicantes que hay en estos momentos, es ver-

gonzoso, y más aún, cuando vienen los equipos visitantes, que, pensando llegar a una zona de riqueza, al ver lo que se les brinda, hay para taparse los ojos y dar marcha atrás. En fin, esperemos que algún día el milagro se haga realidad y sin pedir demasiado que se

haga totalmente el mínimo que Ca'n Picafort necesita. Es el deseo tan añorado por todos cuantos estamos metidos en este precioso y divertido mundo del DEPORTE.

El Deportista

HELADOS Y ESPECIALIDADES  
**Menorquina**

DELEGACION ALCUDIA  
Tels. 54 65 16 - 28

NUEVA DIRECCION

OPTICA ALCUDIA  
LLENZA

GONZALO PLASENCIA BELENGUER  
OPTICO OPTOMETRISTA Col. 2512

C./ Pollentia, 6  
Tel. 54 64 52  
07400 ALCUDIA

Vía Argentina  
(esq. Philip Newman)  
Tel. 53 25 14  
07460 POLLENSA

**BINGO**

U.D. ALCUDIA



Abierto cada día, excepto lunes, por descanso del personal, siempre que no sean festivos.

*Desde las 21 hs. a 4 madrugada*

**Vísperas Fiestas y Sábados**  
Desde las 21 hs. a 5 madrugada

Heroes de Toledo, 2 - Tel. 54 50 04.  
ALCUDIA

# El Alcalde de Santa Margalida afirma:

-Que la depuradora (que afecta a la mancomunidad de Muro y Santa Margalida) será realidad en 1989.

-Que no existen problemas de agua potable en Ca'n Picafort y que está prevista una primera fase, en 1989, para solucionar el problema del agua potable en la Vila.

-Que los 313 millones de presupuesto que ha tenido este año el Ayuntamiento son un presupuesto ridículo y que con una simple revisión del catastro se podría incrementar en cien millones más.

-Que en Ca'n Picafort hay bloques de Apartamentos y chalets que continúan pagando como solares sin edificar.

-Que la cifra de población estival en Ca'n Picafort no disminuye. Se estima entre los 25 y 30 mil personas.

-Que aunque el centro neurálgico del Ayuntamiento radica en Santa Margalida, en las Oficinas del Ayuntamiento de Ca'n Picafort se pueden tramitar certificados de residencia, y se pueden pagar los impuestos.

-Que la delincuencia ha sido prácticamente erradicada en Ca'n Picafort y que este verano prácticamente no ha habido ni hurtos ni tirones.

-Que él tiende una solución amistosa que satisfaga al problema de los taxistas de Ca'n Picafort.

-Que por un periodo de seis años, la recogida de Basuras del Municipio seguirá estando a cargo de Limpiezas Urbanas de Mallorca, S.A. por un montante aproximado de 37.800.000 de pesetas. Se empleará el sistema de contenedores.

## SUSCRÍBASE

Si ud. quiere recibir mensualmente la revista BADIA D'ALCUDIA, y no está todavía suscrito a ella, comuníquenos su dirección de ALCUDIA, o de cualquier punto de su BADIA, o de cualquier lugar de la isla, y la recibirá puntualmente. Tel. 54 56 09 - 52 70 30.

Reinigung  
Färberei und Wäscherei

LAVANDERIA - TINTORERIA  
**PTO. ALCUDIA**

LAVADO EN SECO  
LIMPIEZA DE ALFOMBRAS

Teodoro Canet, 57 - B  
Tels. 54 55 29 - Part. 54 12 77  
Puerto Alcudia

Laundry  
Dry Washing

# *Transportes Maritimos Alcudia, S.A.*

Armadores y  
Consignatarios de Buques

SERVICIO CONTENEDORES Y GRUPAJE  
PENINSULA - MALLORCA



TEODORO CANET, 52  
APARTADO 30  
TELS. 545928-32-36-545389  
MUELLE 545431  
TELEGRAMAS: SOLCA  
TELEX: 68784 SOC-E  
PUERTO ALCUDIA  
(BALEARES)

TELEFAX: 547356

Platges d'Alcúdia

## ¿QUÈ ELS VEIS QUE HI ESTAN DE SATISFETS?

Es volen fer notar amb la llanterna més grossa i triaren aquesta carabassa de casi cinquanta quilos; era tan feixuga que per portar-la hagueren de menester una senalla i quatre braços.

Les mambelletes dels altres participants a la processó les tenien merescudes per tot un capvespre de feina i la imaginació que hi posaren, i es que està clar... quan un sap que lo que fa val la pena... s'ho passa bé i s'ho passen bé els que hi són a prop, ¿o no?

Aquests quatre al·lotots de la foto són, d'esquerra a dreta, (Tal com ells ho digueren), En «Gero», En «Futre», En «Tito», i en «Peso».

Hem de dir que la processó de les llenternes d'enguany, segons comentaris de gent que hi anà, va ésser un èxit d'assistència.

Va bé l'assumpte, no? Idò que durí!

V.V.



### SUSCRÍBASE

Si ud. quiere recibir mensualmente la revista BADIA D'ALCUDIA, y no está todavía suscrito a ella, comuníquenos su dirección de ALCUDIA, o de cualquier punto de su BADIA, o de cualquier lugar de la isla, y la recibirá puntualmente. Tel. 54 56 09 - 52 70 30.

# ORFEO

## EXTINTORES ORFEO S.A.

### Protección contra incendios

#### DELEGACIÓN MALLORCA

C/ Miguel Bisellach, 22 - INCA

Tel. 50 43 65

Central Of.: C/ Borriana, 115-08030 Barcelona  
Fábrica: C/ Central, s/n. Pol. La Ferrería - 08110  
Montcada i Reixac. TLX. 9377 TXSE E/C-165.  
Tel. 346.55.02 - 311.28.03 - 346.93.04  
- \*564.50.62\*  
FAX 564.75.15

#### Delegaciones:

Tarragona, Girona, Lleida, Madrid, Valencia, Cádiz, Huelva, Málaga, Almería, Zaragoza, Mallorca, Menorca, Lisboa, Las Palmas de Gran Canaria, La Coruña, San Sebastián.



# ***VENGA A ADMIRAR EL TALENTO EN TODA SU EXPRESION.***

Venga a admirar el  
Peugeot 405.

La máxima expresión de  
talento de Peugeot.

La máxima expresión de la  
evolución tecnológica: En  
mecánica, seguridad, compor-  
tamiento, economía, confort,...

La máxima expresión de la  
emoción de conducir: motores  
de 16 válvulas; hasta 160 CV. de  
potencia.

Déjese impresionar. Venga  
a probar hasta dónde puede  
llegar el talento. En toda su  
expresión.



**PEUGEOT 405  
EXPRESION DE TALENTO.**

**LE ESPERAMOS EN:**

**PEUGEOT TALBOT**  
**José Perelló Gayá**

Miguel Ordinas s/n. Tel. 52 31 60  
07450 - SANTA MARGARITA

su concesionario  
**PEUGEOT TALBOT**



# Playas de Santa Margarita

-Las fiestas de la Beata celebradas en Santa Margarita el pasado domingo 4 de setiembre fueron, como siempre, este año muy sonadas. Incluso, estrenaron Banda de Música. Desde Ca'n Picafort en autocares cedidos por el Ayuntamiento, muchos turistas extranjeros fueron a presenciar la Processó, la más típica de Mallorca.

-A finales de agosto un súbdito alemán de 64 años se ahogó en aguas de Ca'n Picafort.

-Los residentes de Son Bauló se han quejado ante la opinión pública de los muchos ruidos nocturnos que molestan la zona.

-La extracción de arena,

en Son Serra de Marina, arrasa 500 mil metros de bosque.

-D. Feliciano Fuster, marginalidad y Presidente de ENDESA encabezará el Comité Balear que despalda Programa 2000 del PSOE, y que se desarrollará a partir del próximo mes de octubre.

-La nueva Banda Municipal de Santa Margarita cuenta con 127 alumnos, y esta dirigida por Jordi Roselló. Se espera que actuará pronto en las playas de Santa Margarita.

-El Conseller de Turismo, don Jaime Cladera, opina que este año la rentabilidad media de las empresas en el sector de alojamientos

ha bajado y para la temporada que viene, increíblemente, va a volver aumentar en 15.000 plazas.

-El Alcalde saliente don Juan Triay, del PSOE, ha confesado que la situación política en el Municipio es ahora caótica.

-María Antonia Estelrich Capó, fue la Beata del Cortejo este año, en la famosa processó del 4 de setiembre y ha declarado que le encanta Ca'n Picafort aunque siente que se haya destruido sistemáticamente, como se está haciendo.

-Pedro Barceló Carbonell, hijo del médico Barceló, residente ahora en Ca'n Picafort, celebró su Primera Misa, el pasado 10 de setiembre. Coincidió con una tormenta impresionante de truenos y lluvia. Barceló es jesuita y seguirá ahora estudios en Madrid.

-Jaime Ribot Amengual de Petra, fue el ganador de un certamen literario, organizado en las Fiestas de la Beata para honrar la figura de Joan Mascaró y Fornés.



**Bar  
Restaurante**

**playa**

**FRANCISCO ROSA**

Paseo del Mar s/n. - Colonia de San Pedro (Artá) - Tel. 58 90 17

**FLOTERIA «MARGARITA»**



Gran surtido en Plantas y Flores de Producción propia, en colaboración con un equipo de Profesionales. Cuida Jardines, siembra, riega y poda. Presupuesto sin compromiso.  
JAIME III - 4 - Tel. 52 70 70. Junto a Playa. Ayuntamiento - CA'N PICAFORT



**CAIXA  
DE  
BALEARS**

**"SA NOSTRA"**

C. Vicealmirante Moreno, 46  
07410 - Port d'Alcúdia  
Tel. 54 79 11 - 54 79 51



**CASA ROSSA**

**MUEBLES**

Gran variedad en muebles modernos y clásicos - Tresillos - Muebles de Cocina  
Presupuestos sin compromiso.  
Distribución oficial de  
Muebles Terraza GROSFILLEX

Carretera Alcúdia - Artá, 43-45  
Tel. 52 73 77 - CAN PICAFORT

# PLAYAS DE MURO

- Se viene recalcando por diversos medios de difusión que el tramo de la carretera PM-712 entre el Pont dels Anglesos y Puerto de Alcudia es una trampa mortal para los peatones, pues tanto motos como automóviles sobrepasan la velocidad permitida, es decir, 60 kms. hora.

- Se ha hablado también de que existen precios abusivos en algunos de los supermercados de la playa de Muro.

- La Sala de lo Contencioso Administrativo de la Audiencia Territorial ha pronunciado -leemos en la revista ALGEBELI, N. 163- sentencia favorable a la apertura de una Farmacia en nuestra zona costera a petición de Monserrat Tubert Mascarell que inicialmente había denegado el Colegio de Farmacéuticos de Baleares en 1986.



## Panadería

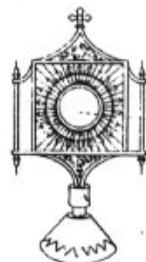
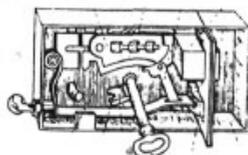
# TORRES

Carrer De's Moll, 19    Tel. 54 52 49

ALCUDIA - Mallorca

### SOPA DE LETRAS

Localiza entre las letras de esta sopa los nombres de los dibujos de al lado. Pueden ir en cualquier dirección: horizontal, vertical, diagonal y al revés.



M	E	N	A	T	E	N	O	G	R	U	F
O	U	N	L	U	O	G	A	R	D	E	L
C	A	M	A	P	N	C	H	A	A	C	
H	D	E	O	C	E	U	Y	O	I	N	E
I	O	C	M	S	B	R	E	N	D	O	R
L	Q	U	T	I	E	R	O	A	O	C	R
A	O	O	R	D	A	R	M	E	T	N	A
O	H	A	M	U	C	H	O	T	S	I	D
C	A	R	T	E	R	A	E	M	U	P	U
O	Q	U	E	V	I	V	I	A	C	U	R
N	A	Z	N	A	L	A	B	H	I	D	A



Rojo Serna

**CRUCIGRAMA**

# OTOÑO CULTURAL, GRACIAS A LA FUNDACIÓN TORRENS

La casa de Cultura de la Fundación Torrens se configura como lugar de cita obligado para los amantes de la tertulia y del teatro. así parece según el programa que ya tiene redactado la fundación para este otoño y que se presenta como muy atractivo para aquellos que gustan de escuchar, atender y participar de las ideas de los demás y, también, como no, de discrepar, llegado el caso.

D. Luís Morano, administrador de la Fundación y principal impulsor de esta iniciativa, ponía de relieve en una conversación que mantuvo con él, a raíz de la primera de las charlas, su deseo de que esta cita de los viernes por la noche fuera tan corriente como natural en la ciudad de Alcudia, y que, gracias al encuentro que en ellas tuviera lugar la amistad entre la gente del pueblo, se hiciera más profunda.

El menú está servido; de nosotros depende que se pierda o no.

El mes de septiembre se inicia el Próximo día 23, a las 21'30 h. con la comedia «POBRES CASATS» del «Grup de Teatre de Son Espanyolet», y se cierra el día 30 a la misma hora con la tertulia a cargo de JAUME TORRES I ESTRADÉ, que versará sobre «Quatre pinzellades sobre pintura».

El programa para el otoño es como sigue:

VIERNES:

OCTUBRE 14 Tertulia:  
Jaume Serra i Adrover.

OCTUBRE 21 Comedia:  
Grup Agara de Andraitx.

NOVIEMBRE 11 Tertulia:  
Alexandre Ballester.

NOVIEMBRE 18 Comedia:  
Grup Illa d'Or, de Palma.

DICIEMBRE 9 Tertulia:  
Felipe Guasp i Nadal.

DICIEMBRE 16 Comedia:  
Grup La Salle, de Inca.



Tolo Ramón

El edificio se ha adquirido por un valor total de 42 millones.

## CAFETERÍA «TOLO»

- Tapas -

**Platos combinados**

Plaza Carlos V - Tel. 54 61 34

ALCUDIA

## Carpintería Hnos. Rebassa

## Bmé. y Dionis Rebassa

Talleres y Oficinas:

Clavaguera, 8 - Tel. 54 63 43

Tels. part: 54 61 88 - 54 66 91

ALCUDIA

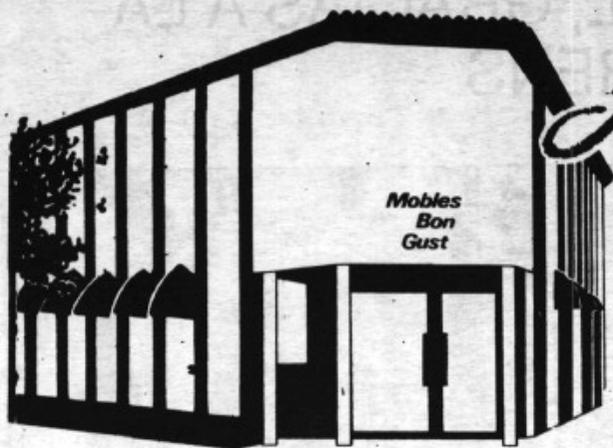
(Mallorca)



**COLONYA Calxa d'Estalvis  
de Pollença**

Oficina ALCUDIA  
C/. d'Es Moll, 27  
Tel. 54 55 31

Oficina PUERTO DE ALCUDIA  
C/. Capitán Cortés, 18  
Tel. 54 76 60



Mobles  
Bon  
Gust

Artesanía  
y diseño  
del mueble  
contemporáneo

**Mobles  
Bon  
Gust**



C/. D'es Creuers, 17 - MANACOR  
Tel: 55 45 43



**CONSULTORIO DE  
ASTROLOGIA Y TAROT**

TAROT PSICOLOGICO  
YI-KING - NUMEROLOGIA  
SOFROLOGIA - RELAJACION

*Tina y Rosa*

Ricardo Ortega, 20A - 3º  
07006 Palma de Mallorca

Tels. 77 19 57  
46 74 70

MIÉRCOLES EN ALCÚDIA  
Llamar para concertar cita

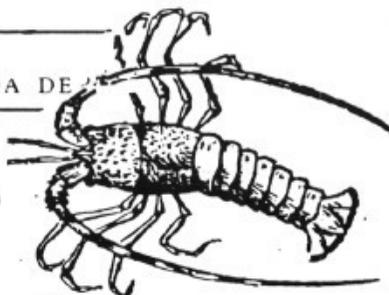
**BAR - RESTAURANTE**

# Ca'n Frontera

*Especialidad en:*

COMIDAS MALLORQUINAS Y PARRILLADA DE

Por encargo: MERO CON LECHONA



**Duplex**

2 y 3 dormitorios  
Sensacional  
Panoramica

Precios y pagos  
a convenir.

Información de Solares y Chalets por encargo

PASEO MARITIMO, 26 - TEL. 52 78 44 - SON SERRA DE MARINA



**SERVICIO BUS**

CAMPING CA'N PICAFORT  
 ALCUDIA PINS  
 P. ESPERANZA  
 PLAYAS DE MURO  
 BES FOTGES  
 GAYOTAS  
 CONDESA BARRA  
 EDEN  
 PLATJA D'OR  
 CONCHA LAGO  
 CIUDAD BLANCA  
 DELFIN AZUL  
 TUCAN  
 CARTABELLA  
 Y CLUMBA  
 MIRAMAR  
 PRISOS  
 ALCUDIA  
 INCA  
 TORO MALLORCA  
 BINGALIM  
 CONELL  
 STA. MARIA  
 PALMA

**CAMPING CA'N PICAFORT ▶ ALCUDIA PINS ▶ C. LAGOS ▶ P. ALCUDIA ▶ ALCUDIA ▶ INCA ▶ PALMA**

LABORABLES - WORKDS - WERKTAGE											FESTIVOS FESTIVE FEIERTAGE			
CAMPING - CA'N PICAFORT ▶ PALMA	07.20	07.50	08.50	09.50	10.50	11.50	14.50	15.50	17.50	18.50	07.20	09.50	13.50	18.35
<b>REGRESOS FROM</b>														
PALMA	09.45	10.15	11.00	12.00	13.30	15.00	17.00	18.00	20.00	21.00	09.45	13.30	18.30	21.00
INCA	10.15	10.45	11.30	12.30	14.00	15.30	17.30	18.30	20.30	21.30	10.15	14.00	19.00	21.30

*Todos los servicios conectan con BUSES Aeropuerto.*

PALMA { IDA Y VUELTA ROUNDTRIP HIN UND ZURUD } **690 Ptas.**
                 
 INCA { IDA Y VUELTA ROUNDTRIP HIN UND ZURUD } **420 Ptas.**

Horarios en vigor del 1 de Mayo al 31 de Octubre

**◆ CA'N PICAFORT ▶ C. LAGOS ▶ PTO. ALCUDIA ▶ ALCUDIA ▶ PTO. POLLENSA**

<b>De 08.45 a 12.45</b> <b>De 14.30 a 19.15</b>	Frecuencia Buses Every Busses Ale Bussenomde Algai Var	<b>15 minutos</b>
<b>De 19.30 a 21.15</b> (HASTA ALCUDIA)		

**◆ PTO. POLLENSA ▶ ALCUDIA ▶ PTO. ALCUDIA ▶ C. LAGOS ▶ CA'N PICAFORT**

<b>De 08.45 a 12.45</b> <b>De 14.30 a 20.15</b>	Frecuencia Buses Every Busses Ale Bussenomde Algai Var	<b>15 minutos</b>
----------------------------------------------------	-----------------------------------------------------------------	-------------------



**◆ ALCUDIA ▶ PTO. ALCUDIA ▶ C. LAGOS ▶ CA'N PICAFORT**

<b>De 08.15 a 13.00</b> <b>De 14.45 a 20.30</b>	Frecuencia Buses Every Busses Ale Bussenomde Algai Var	<b>15 minutos</b>
----------------------------------------------------	-----------------------------------------------------------------	-------------------



PARADAS EN CA'N PICAFORT

**Ca'n Picafort**

To - Nach - Hacia

**FORMENTOR**

Abfahrt - Salida - Departure

9' 00

14' 15

**Formentor**

To - Nach - Hacia

**CA'N PICAFORT**

Abfahrt - Salida - Departure

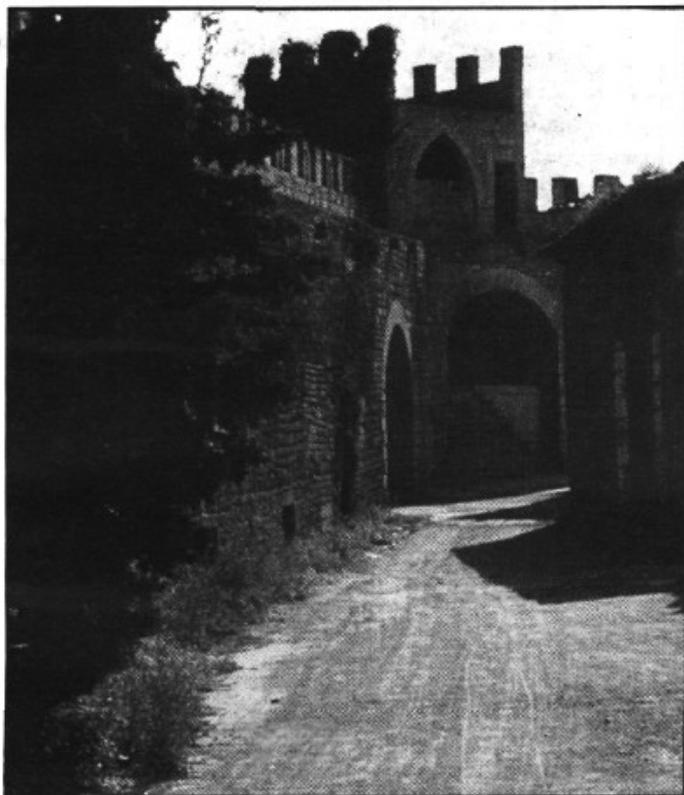
12' 30

17' 30

ONE WAY RETURN  
HIN UND ZURÜCK  
IDA Y VUELTA

# OH! MURADES D'ALCÚDIA

Roser. V.  
15 anys.



Alcúdia, a 24 de agosto de 1988

Quants d'anys duis damunt les vostres pedres. Quant heu vist i quant heu de veure encara; des d'exèrcits agermanats, fins ara els milers de turistes que en l'estiu, visiten la nostra ciutat, gent d'arreu del món, del nord, i de l'est, sud i oest, anglesos, francesos, alemanys, suecs, noruecs, italians, sud-americans, portuguesos, i fins i tot japonesos.

Però l'estiu, ja s'acaba i Alcúdia, tornarà a la seva normalitat de sempre. Les parelles d'enamorats podran passejar, per la platja sense haver de mirar a on posen els peus.

Quan la Tramuntana, bufi

damunt les nostres muralles i l'hivern ja sigui aquí, quants de nosaltres pensam:

«L'estiu, quan vendrà?»

Quan l'hivern ja està a la cantonada, jo seré una de tantes que els dissabtes al capvespre, es segueix a la vora de mar a pensar, en el que ha passat durant l'estiu, en els amics i tal vegada amb un enamorat que és enfora de la seva enamorada.

No sé jo, si voltros amics meus compartiu la meua opinió: «ALCÚDIA, és una ciutat com ninguna i tot al·lucien hauria d'estar orgullós d'haver nascut a aquesta ciutat, vora la mar».



CLINICA DENTAL  
ALCUDIA

ZAHNARZT  
DENTIST

Dr. Osvaldo Bollino Marchisio

ODONTOLOGO Colegiado Nº 213

Dra. Margarita Triay Bosch

ODONTOLOGA Colegiada Nº 214

Nueva Direccion:

C/. POLLENTIA, nº 4

Edificio Carlos V, 1º-A 07400-ALCUDIA - Mallorca

☎ 54 8313

## Rte. Ca'n Llorenç

### Cuina Mallorquina

C/. Sant Pau, s/n

Colònia de Sant Pere

Tel. 58 91 99

Artà (Mallorca)



# mandileço

## RESTAURANTE - CA'N PICAFORT

LA CASA DE LOS PESCADOS  
Y MARISCOS EN CA' N PICAFORT

GRACIAS POR SU VISITA

# SA PENYA D'ES MIGDIA

Jaume Serra

Oh quin camí més breu!  
Oh quina mar més llarga de contemplar!  
I el pinàs mal ferit...  
I el carrerany.  
I els que hi transiten...  
Balcó penjat:  
Damunt, el cel.  
Davall...? un altre cel més fort.  
Els dos cels es besen als teus ulls  
I engendren cel 3.  
Ja veig perquè el romaní  
Hi és per allà abundós.

Flor gegantina  
Al jardí dels núvols.

Padrina, què heu trobat  
Un paper arnat?  
Vos duc rosa del jardí  
Posau-la al comodí

Una teranyina i un lliri  
Volaven sobre mar

## CAFETERIA

# «NEVADA»

(Salón Recreativo)

Junto a Restaurante HAWAII

Música a través de videos - Bolos - Billares -  
Dardos - Máquinas de aire - Ping Pong - Futbolines -  
Video juegos - Super Scalextric profesional - y  
muchas diversiones más.

A la vez, podrá degustar sabrosas  
Hamburguesas, Perritos, Sandwichs, BOCATAS  
y Helados italianos en su máxima variedad.  
**VEN A VISITARNOS - LE ESPERAMOS**

Paseo A. Garau (playa), 18 - Tel. 52 81 13  
CA'N PICAFORT



## Transportes

D. N. I. 41.246.205,Y

### Francisco Moranta Balaguer

Teléfono 53 79 94  
Calle Juan Palau, 2 M U R O

## Bar - Restaurante

# Fonda Llabrés

Tapas - Comidas Caseras - Habitaciones

Dirección  
Pepe y Cefe 07400 ALCUDIA

Plaza Constitución, 10 Tel.: 54 50 00



# DISCUDIA S.A.®

CONSUMIBLES  
REGISTRADORAS  
BASCULAS Y BALANZAS  
MAQUINAS Y MUEBLES DE OFICINA

C. I. F. A - 07 - 276108 Tel. 52 70 30

C/. ISAAC PERAL, 6  
CA'N PICAFORT (MALLORCA)



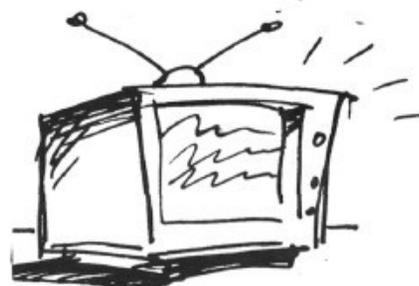
## Automóviles Pol



### JAIME POL CLADERA

Heroes de Toledo, 54  
Tel. 54 58 72  
ALCUDIA (Mallorca)

# ES CLOT JA NO ES TANT CLOT



■TV3 en Alcúdia. — Un vecino de Alcúdia denuncia la pésima visión que se recibe en la ciudad del tercer canal de televisión, por lo que agradecería a Voltor, S.A. o a quien corresponda que mirase de remediar la situación.

# Alcudia

# limpia

REGALOS CHESS ALCUDIA

c/Pollentia 6 (Galeria)

PARA QUEDAR BIEN ...

CARNICERIA

# RAMIS

Antonio Gelabert Portells  
C/. Capitán Cortés, 2 - Tel. 54 62 10  
PUERTO DE ALCUDIA

## Automóviles Pol



JAIME POL CLADERA



Heroes de Toledo, 54  
Tel. 54 58 72  
ALCUDIA (Mallorca)